

Uputstvo za upotrebu (kratko)

SHARP Bluetooth zvučnik GX-BT60 crni

SHARP



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/sharp-bluetooth-zvucnik-gx-bt60-crni-akcija-cena/>

SHARP



Quick start guide

GX-BT60

Bluetooth Speaker

BG

CS

DA

EL

ET

FI

HR

HU

LT

LV

NO

PT

RO

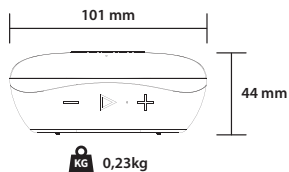
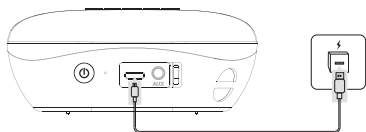
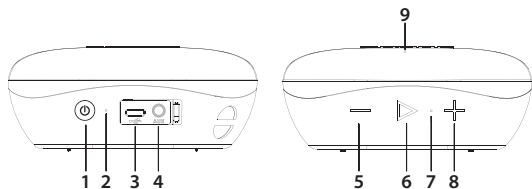
SK

SL

SR

SV

UA



Какво е включено в пакета:

- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x USB към Micro USB кабел за зареждане
- 1 x Аудио кабел с 2 жака 3,5 mm
- 1 x Ръководство на потребителя

Панели за управление

1.  Захранване – кратко натискане за включване/изключване на захранването
2.  – Bluetooth индикатор
3. MicroUSB слот за зареждане – предоставен кабел USB
4. Входен жак Aux 3,5 mm – предоставен входен кабел Aux
5. — Намаляване на звука – Кратко натискане
Пропускане назад - Натискане и задържане
6. ► Възпроизвеждане/пауза – Щракнете, за да възпроизведете/оставите на пауза, Щракнете два пъти за SIRI/GOOGLE. Щракнете, за да отговорите/прекъснете, Щракнете два пъти, за да откажете повикване.
7.  – Индикатор за режим Duo
8. + Усилване на звука – Кратко натискане
Пропускане напред - Натискане и задържане
9.  – Микрофон

Начало

Включване/изключване на захранването

Натиснете кратко бутона , за да включите/изключите високоговорителя. Светлинният индикатор ще светне в. Високоговорителят има функция за запаметяване и когато бъде включен

ще стартира същия режим както преди изключването. Всеки път, когато високоговорителят бъде включван, той ще се връща към 50% сила на звука. След като 10 минути липсва дейност/връзка GX-BT60 автоматично ще се изключи, за да пести батерията.

Зареждане

За зареждане на GX-BT60 използвайте приложения в комплекта Micro USB кабел. Пълният цикъл на зареждане отнема приблизително 3 часа. След като GX-BT60 бъде зареден, затворете капачето на порта.

Режими

Режим Bluetooth

A. Сдвояване

Включете високоговорителя и въведете режим Bluetooth. Светлинният индикатор ще светне. На вашия смарт телефон потърсете Bluetooth устройства за "SHARP GX-BT60". След като бъде свързан високоговорителят ще съобщи "свързан" и светлинният индикатор ще спре да свети.

B. Музика

- Щракнете за възпроизвеждане/пауза
- + Щракнете, за да увеличите звука
- + Натиснете и задържете за 1,5 секунди за прескачане на запис напред
- Щракнете, за да намалите звука
- Натиснете и задържете за 1,5 секунди за прескачане на запис назад

C. Повиквания

- Щракнете, за да отговорите на входящо повикване

- Щракнете, за да приключите активно повикване
- Докоснете двукратно, за да отхвърлите входящо повикване или натиснете и задръжте

D. SIRI/GOOGLE

- Щракнете два пъти, за да активирате/отмените гласово набиране с Siri/Google.

E. Прекъсване на връзката

- За прекъсване на текущото Bluetooth свързване натиснете и задръжте бутона за 8 секунди. GX-BT60 ще съобщи "прекъсната". Тогава други Bluetooth устройства могат да открият и да се сдвоят с GX-BT60.

Режим Duo

Сдвояване по безжичен път на двата говорителя за широкодиапазомен стерео звук.

1. Натиснете бутона за захранване на първия говорител, за да го активирате.
2. Натиснете и задръжте бутони Volume + и Volume - /Увеличаване и намаляване на силата на звука/ на първия говорител, докато прозвучи "Duo Mode pairing" /Сдвояване в режим Duo/, след което ги освободете.
3. Натиснете бутона за захранване на втория говорител, за да го активирате.
4. Натиснете и задръжте бутони Volume + и Volume - на втория говорител, докато прозвучи "Duo Mode pairing", след което ги освободете.
5. Изчакайте от единия говорител да

прозвучи "Duo Mode connected" /Свързани в режим Duo/.

Това може да отнеме до 1 минута.

Говорителите вече са свързани един с друг.

6. Говорителят, от който прозвучи "Duo Mode connected" е главният и трябва да бъде сдвоен с мобилното устройство. Този високоговорител ще бъде десен стерео канал.

За **Сдвояване чрез Bluetooth** със смарт устройство, разполагащо със съответната функция, потърсете "GX-BT60" и изпълнете сдвояване.

Ако получите телефонно повикване, докато се намирате в режим Duo, същото може да бъде възпроизведено единствено чрез главния говорител.

Ако в режим Duo **изключите захранването** на единия говорител, вторият също ще се изключи.

При **включване** на говорителите, всеки от тях трябва да бъде активиран поотделно.

Когато и двата говорителя са включени, режим Duo ще изпълни автоматично свързване, след което ще прозвучи "Duo Mode connected".

За **прекъсване на връзката в режим Duo** натиснете и задръжте бутони Volume + и Volume -, докато прозвучи "Duo Mode disconnected" /Връзката в режим Duo е прекъсната/.

За прекратяване на сдвояването в режим Duo натиснете и задръжте бутони Volume + и Volume -, докато прозвучи "Duo Mode cleared" /Режим Duo прекратен/. Това отнема около 8 секунди.

Ако между двата говорителя липсват прегради, обхватът за свързване може да достигне до повече от 40 метра. При употреба на закрито работният обхват може да бъде засегнат от стени или прегради между говорителите.

Режим Aux In:

Използвайте включения 3,5 mm аудио кабел, за да свържете високоговорителя към аудио източник (PC, MP3/MP4, мобилен телефон).

При включване на кабел AUX в GX-BT60, режимът автоматично ще бъде променен на AUX IN. При изключване на кабел AUX от GX-BT60, режимът ще бъде превключен на Bluetooth. Високоговорителят ще възпроизвежда музика от източника на аудио сигнал.

- Натиснете, за да спрете звука на възпроизвеждането
- Щракнете, за да намалите звука

+ Щракнете, за да увеличите звука
За да промените или контролирате записите, използвайте вашия източник на музика в режим Aux In.

Модел	SHARP GX-BT60
Изходяща мощност	6W (RMS)@10% THD
Консумация на енергия	6W
Консумация на енергия – Режим на готовност	<1mW
Честотен диапазон	110Hz - 20kHz
Работна температура	5°C - 40°C
Вид на батерията	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
Bluetooth	
Версия	V 5.0
Честотни ленти	2402 MHz ~ 2480 MHz
Максимална предавана мощност	<20dBm

Co obsahuje balení:

- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x Nabíjecí kabel USB na Micro USB
- 1 x 3,5 mm až 3,5 mm audio kabel
- 1 x Návod k použití

Panely a ovládací prvky

1.  Spínací tlačítko – krátkým stisknutím zapnete/vypnete
2.  – Bluetooth kontrolka
3. MicroUSB zdířka na nabíjení – USB kabel dodaný s výrobkem
4. Aux In vstup 3,5 – Aux In kabel je součástí výrobku
5. — Snížení hlasitosti – Krátké stisknutí Přeskočit zpět – Dlouhé stisknutí
6. ► Přehrávat/pozastavit – kliknutím přehrávejte/pozastavte, dvojitým kliknutím spusťte SIRI/GOOGLE. Kliknutím přijměte/ukončete hovor, dvojitým kliknutím odmítněte hovor.
7.  – Indikátor duálního režimu
8. + Zvýšení hlasitosti – Krátké stisknutí Přeskočit vpřed – Dlouhé stisknutí
9.  – Mikrofon

Jak začít

Zapnutí/vypnutí

Krátkým stisknutím tlačítka  zapnete/vypnete reproduktor.

Světelná kontrolka zabliká. Reproduktor má funkci paměti a zapne se ve stejném režimu, ve kterém byl před vypnutím. Při každém zapnutí se hlasitost reproduktoru resetuje na 50%.

Po 10 minutách bez aktivity/připojení se GX-BT60 automaticky vypne, aby se šetřila energie baterie.

Nabíjení

Pro nabíjení GX-BT60 použijte mikro USB kabel dodávaný společně s výrobkem GX-BT60. Plné dobití trvá okolo 3 h. Po dobití GX-BT60 uzavřete kryt portu.

Režimy

Režim Bluetooth

A. Párování

Zapněte reproduktor a vstupte do režimu Bluetooth. Světelná kontrolka zabliká. Na svém chytrém telefonu v zařízeních Bluetooth vyhledejte „SHARP GX-BT60“. Po napojení reproduktor ohlásí, že je „connected“ a světelná kontrolka přestane blikat.

B. Hudba

- Kliknutím začnete přehrávat/pozastavte
- + Kliknutím zvýšíte hlasitost
- + Stisknutím a podržením po dobu 1,5 vteřiny přeskočte na další stopu.
- Kliknutím snížíte hlasitost
- Stisknutím a podržením po dobu 1,5 vteřiny přeskočte na předchozí stopu.

C.hovory

- Kliknutím přijměte příchozí hovor
- Kliknutím ukončete aktuální hovor
- Dvojitým kliknutím odmítnete příchozí hovor. Můžete také stisknout a podržet.

D. SIRI/GOOGLE

- Dvojitým kliknutím aktivujte/zrušte hlasové vytáčení Siri/Google.

E. Odpojení

- Stisknutím a podržením po

dobu 8 vteřin odpojíte aktuální Bluetooth připojení. GX-BT60 ohlásí „disconnected“. Poté můžete vyhledat jiná bluetooth zařízení a spárovat je s GX-BT60.

Duo Mode

Párování bezdrátového sterea se dvěma reproduktory pro široký pódiový stereo zvuk.

1. Stiskněte spínací tlačítko na prvním reproduktoru. Tím reproduktor zapnete („On“).
2. Stiskněte a držte na prvním reproduktoru tlačítka Volume + a Volume - (tlačítka pro nastavení hlasitosti), dokud se z reproduktoru neozve „Duo Mode pairing“ (Párování duálního režimu). Poté tlačítka pusťte.
3. Stiskněte spínací tlačítko na druhém reproduktoru. Tím reproduktor zapnete („On“).
4. Stiskněte a držte na druhém reproduktoru tlačítka Volume + a Volume - (tlačítka pro nastavení hlasitosti), dokud se z reproduktoru neozve „Duo Mode pairing“ (Párování duálního režimu). Poté tlačítka pusťte.
5. Počkejte, dokud se z jednoho reproduktoru neozve „Duo Mode connected“ (Duální režim propojen).
Může to trvat až 1 minutu. Nyní jsou reproduktory vzájemně propojeny.
6. Reproduktor, ze kterého se ozve „Duo mode connected“ (Duální režim propojen), je nadřazeným reproduktorem, který musíte spárovat s telefonem.
Tento reproduktor bude pravým stereo-fonním kanálem.

Při **Bluetooth párování** s chytrým zařízením, které má povoleno Bluetooth, na svém zařízení vyhledejte „GX-BT60“ a obě zařízení vzájemně spárujte. Pokud vám bude někdo během duálního režimu volat, uslyšíte volající osobu pouze přes nadřazený reproduktor.

Když jste v duálním režimu a **vypnete** jeden z reproduktorů, vypnou se oba. Když reproduktory budete chtít **zapnou**, musíte zapnout každý zvlášť. Když se oba reproduktory, zapnou, duální režim se **znovu automaticky zapojí** a ozve se hlášení „Duo Mode connected“. Pokud budete chtít **duální režim odpojit**, stiskněte a držte tlačítka Volume + a Volume - (tlačítka pro ovládání hlasitosti), dokud se neozve hlášení „Duo Mode disconnected“. Pokud budete chtít **duální režim zrušit**, stiskněte a držte tlačítka Volume + a Volume - (tlačítka pro ovládání hlasitosti), dokud se neozve hlášení „Duo Mode cleared“ (Duální režim zrušen). Trvá to asi 8 vteřin. Pokud mezi reproduktory není žádná překážka, měli byste být schopni dosáhnout mezi reproduktory vzdálenosti 40 m. Při použití uvnitř budou mít na rozsah vliv vnitřní zdi nebo překážky mezi reproduktory.

Režim Aux In

K napojení reproduktoru na audio zdroj (PC, MP3/MP4, mobilní telefon) použijte 3,5 mm audio kabel dodávaný společně s výrobkem.

Pokud zapojíte Aux kabel do GX-BT60, zařízení se automaticky přepne do režimu

Aux. Pokud odpojíte Aux kabel z GX-BT60, zařízení se přepne zpět do režimu Bluetooth. Reprodukční bude přehrávat hudbu z audio zdroje.

- Kliknutím zcela ztlumíte přehrávání
- Kliknutím snížíte hlasitost
- + Kliknutím zvýšíte hlasitost

Když jste v režimu Aux In a chcete změnit nebo ovládat zvukové stopy, použijte svůj hudební zdroj.

Model	SHARP GX-BT60
Výstupní výkon	6W (RMS)@10% THD
Spotřeba energie	6W
Spotřeba energie - Pohotovostní režim	<1mW
Frekvenční rozsah	110Hz - 20kHz
Provozní teplota	5°C - 40°C
Typ baterie	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
Bluetooth	
Verze	V 5.0
Frekvenční pásma	2402 MHz ~ 2480 MHz
Maximální přenášžený výkon	<20dBm

Hvad er inkluderet i kassen?

- 1 x SHARP GX-BT60.
- 1 x USB til Micro USB-opladerkabel
- 1 x 3,5 mm til 3,5mm lyd kabel
- 1 x Brugervejledning

Paneler og kontroller

1. ⏻ Strøm – kort tryk på tænd/sluk-knappen
2. ○ – Bluetooth Indikator
3. MicroUSB-opladningsslot – USB-kabel medfølger
4. Aux-in-stik 3.5 mm – Aux-in-kabel medfølger
5. — Skru ned for lyden – Kort tryk Spring frem – Langt tryk
6. ▶ Play/Pause – Klik for at afspille/sætte på pause. Dobbeltklik for SIRI/GOOGLE. Klik for besvar/slut, Dobbeltklik for at afvise opkaldet.
7. ○ – Duo-tilstandsindikator
8. + Skru op for lyden – Kort tryk << Spring tilbage – Langt tryk
9. ○ – Mikrofon

Kom godt i gang

Tænd/sluk

Tryk kort på ⏻ knappen for at tænde/slukke højttaleren. Indikatorlyset blinker. Højttaleren har en hukommelsesfunktion, og når der tændes, vil den optræde i samme tilstand, som før der blev slukket. Hver gang højttaleren tændes, vil den blive indstillet til 50 % lydstyrke. Efter 10 min. Uden aktivitet/forbindelse vil GX-BT60 automatisk slukkes for at spare på batteriet.

Oplader

Brug det medfølgende mikro-USB-kabel til opladning af GX-BT60. En fuld opladning tager ca. 3 timer. Luk portdækslet, når du har opladet GX-BT60.

Tilstande

Bluetooth-tilstand

A. Parring

Tænd for højttaleren og gå til Bluetooth-tilstand. Lysindikatoren vil blinke. På din smartphone skal du søge efter Bluetooth-enheden "SHARP GX-BT60". Når forbindelsen er oprettet, vil højttaleren bekendtgøre, at den er "connected" (tilsluttet), og indikatorlyset vil ophøre med at blinke.

B. Musik

- ▶ Klik for at play/pause (afspille/sætte på pause)
- + Klik for skru op for lyden
- + Tryk og hold nede i 1,5 sekunder for at springe et nummer frem
- Klik for at skru ned for lyden
- Tryk og hold nede i 1,5 sekunder for at springe et nummer tilbage

C. Opkald

- ▶ Klik for at besvare et indgående opkald
- ▶ Klik for at afslutte et igangværende opkald
- ▶ Dobbeltklik for at afvise et indgående opkald og hold nede

D. SIRI/GOOGLE

- ▶ Dobbeltklik for at aktivere/annullere Siri/Google stemmeopkald.

E. Frakobl

- Tryk på og hold knappen nede i 8 sekunder for at afbryde den aktuelle Bluetooth-forbindelse. GX-BT60 vil melde "disconnected" (frakoblet). Andre Bluetooth-enheder kan nu parre med GX-BT60.

Duo Modus

Dobbelthøjttaler trådløs stereo parres til et bredt stereolydsspektiv.

1. Tryk på tænd/sluk-knappen på den første højttaler for at slå højttaleren "Til"
2. Tryk og hold lydstyrkeknapperne + og - nede på den første højttaler, indtil den siger "Duo Mode pairing" "Duo Modus pairing" og slip derefter knapperne.
3. Tryk på tænd/sluk-knap på den anden højttaler for at slå den "Til"
4. Tryk og hold lydstyrkeknapperne + og - nede på den anden højttaler, indtil den siger "Duo Mode pairing" "Duo Modus pairing" og slip derefter knapperne.
5. Vent, indtil én højttaler siger "Duo Mode connected" "Duo modus forbundet". Dette kan tage op til 1 minut. Højttalerne er nu forbundet med hinanden.
6. Den højttaler, der siger "Duo Mode connected" "Duo modus forbundet" er master-højttaler, og det er den højttaler, du skal parre med din telefon. Denne højttaler er den højre stereokanal.

For **Bluetooth-parring til en** Bluetooth-out-aktiveret smartenhed skal du

søge efter "GX-BT60" på din enhed og par. Hvis du modtager et telefonopkald, mens du er i Duo-tilstand, vil opkaldet kun komme ud gennem master-højttaleren. Når du er i Duo modus, og du slår én højttaler **Fra**, vil begge højttalere slukkes. Når du slår højttalerne **Til**, skal de tændes hver for sig.

Når begge højttalere er tændt i Duo Modus, vil de **automatisk blive forbundet igen**, og du vil høre "Duo Mode connected" "Duo Modus forbundet".

For at **frakoble Duo Modus**, skal du trykke på lydstyrkeknapperne + og -, indtil højttaleren siger "Duo Mode disconnected" "Duo Modus frakoblet".

For at fjerne **Duo Modus parring** skal du trykke på lydstyrkeknapperne + og -, indtil højttaleren siger "Duo Mode cleared" "Duo Modus fjernet". Dette tager ca. 8 sekunder. Under antagelse af, at der findes en direkte synslinje, skal du kunne opnå en rækkevidde på mere end 40 meter mellem de to højttalere. Ved indendørs brug vil rækkevidden blive påvirket af indvendige vægge eller andre forhindringer mellem højttalerne.

Aux-ind-tilstand

Brug det medfølgende 3,5 mm lyd kabel for at tilslutte højttaleren til en lydkilde (PC, MP3/MP4, mobiltelefon).

Når du sætter Aux-kablet i GX-BT60, vil den automatisk skifte til Aux-in-tilstand. Når du trækker Aux-kablet ud af GX-BT60, vil den skifte tilbage til Bluetooth-tilstand. Højttaleren vil afspille musikken fra lydkilden.

- Klik for at slukke for afspilningslyden

- Klik for at skrue ned for lyden
- + Klik for skrue op for lyden

For at ændre eller tjekke numre kan du anvende din musik-kilde, når du befinder dig i Aux in-tilstand

Model	SHARP GX-BT60
Udgangseffekt	6W (RMS)@10% THD
Strømforbrug	6W
Strømforbrug – Standby	<1mW
Frekvenskurve	110Hz - 20kHz
Arbejdstemperatur	5°C - 40°C
Batteritype	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
Bluetooth	
Version	V 5.0
Frekvensbånd	2402 MHz ~ 2480 MHz
Maksimal overført effekt	<20dBm

Τι περιλαμβάνεται στο κουτί:

- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x Καλώδιο φόρτισης USB σε Micro USB
- 1 x Καλώδιο ήχου 3,5mm σε 3,5mm
- 1 x Εγχειρίδιο χρήστη

Πίνακες ελέγχου & Χειρισμοί

1. **⏻** Ισχύς – πατήστε σύντομα για ενεργοποίηση (on)/απενεργοποίηση (off)
2. **o** – Ένδειξη Bluetooth
3. Υποδοχή φόρτισης MicroUSB – Παρέχεται καλώδιο USB
4. Βοηθητική είσοδος βύσματος 3,5mm – Παρέχεται καλώδιο Aux in
5. **—** Ένταση ήχου, μείωση – Σύντομο πάτημα
Παράλειψη προς τα πίσω – Παρατεταμένο πάτημα
6. **▶** Αναπαραγωγή/Παύση – Κάντε κλικ για αναπαραγωγή/παύση, διπλό κλικ για SIRI/GOOGLE. Κάντε κλικ για απάντηση, διπλό κλικ για απόρριψη κλήσης.
7. **o** – Ένδειξη λειτουργίας Duo
8. **+** Ένταση ήχου, αύξηση – Σύντομο πάτημα
Παράλειψη προς τα εμπρός – Παρατεταμένο πάτημα
9. **o** – Μικρόφωνο

Έναρξη

Ενεργοποίηση(on)/

Απενεργοποίηση(off) ισχύος

Πατήστε σύντομα το κουμπί **⏻** για ενεργοποίηση(on)/απενεργοποίηση(off) του ηχείου.

Η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήσει. Το ηχείο έχει λειτουργία μνήμης και όταν ενεργοποιείται, μεταβαίνει στη λειτουργία που ίσχυε πριν από την απενεργοποίηση.

Κάθε φορά που ενεργοποιείται το ηχείο, επανέρχεται σε ένταση ήχου 50%.

Μετά από 10 λεπτά χωρίς δραστηριότητα/σύνδεση, το GX-BT60 απενεργοποιείται αυτόματα για διατήρηση της μπαταρίας.

Φόρτιση

Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο Micro USB για φόρτιση του GX-BT60. Η πλήρης φόρτιση διαρκεί περίπου 3 ώρες. Κλείστε το κάλυμμα των θυρών αφού φορτίσετε το GX-BT60.

Λειτουργίες

Λειτουργία Bluetooth

A. Πραγματοποίηση ζεύξης

Ενεργοποιήστε το ηχείο και μεταβείτε σε λειτουργία Bluetooth. Θα αναβοσβήσει η φωτεινή ένδειξη. Από το smartphone, αναζητήστε στις συσκευές Bluetooth το "SHARP GX-BT60". Αφού ολοκληρωθεί η σύνδεση, το ηχείο θα ανακοινώσει το μήνυμα "connected" ("συνδέθηκε") και η ενδεικτική λυχνία θα σταματήσει να αναβοσβήνει.

B. Μουσική

- ▶ Κάντε κλικ για αναπαραγωγή/παύση
- ⊕ Κάντε κλικ για αύξηση της έντασης ήχου
- ⊕ Πατήστε και κρατήστε το πατημένο για 1,5 δευτερόλεπτα για παράλειψη ενός κομματιού προς τα εμπρός
- Κάντε κλικ για μείωση της έντασης ήχου
- Πατήστε και κρατήστε το πατημένο για 1,5 δευτερόλεπτα για παράλειψη ενός κομματιού προς τα πίσω

C. Κλήσεις

- Κάντε κλικ για απάντηση εισερχόμενης κλήσης
- Κάντε κλικ για τερματισμό της τρέχουσας κλήσης
- Κάντε διπλό κλικ για απόρριψη εισερχόμενης κλήσης ή πατήστε και κρατήστε το πατημένο

D. SIRI/GOOGLE

- Κάντε διπλό κλικ για ενεργοποίηση/ακύρωση της φωνητικής κλήσης μέσω Siri/Google.

E. Αποσύνδεση

- Πατήστε και κρατήστε το πατημένο για 8 δευτερόλεπτα για διακοπή της τρέχουσας σύνδεσης Bluetooth. Το GX-BT60 θα αναγγείλει το μήνυμα "disconnected" ("αποσυνδέθηκε").

Στη συνέχεια, μπορεί να ολοκληρωθεί αναζήτηση και ζεύξη του GX-BT60 από άλλες συσκευές Bluetooth.

Λειτουργία Duo

Ασύρματη στερεοφωνική ζεύξη δύο ηχείων για ευρεία σκηνή στερεοφωνικού ήχου.

1. Πατήστε το κουμπί ισχύος στο πρώτο ηχείο ώστε να "ενεργοποιηθεί"
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά έντασης ήχου + και - στο πρώτο ηχείο ώπου να ακουστεί από το ηχείο το μήνυμα "Duo Mode pairing" ("Ζεύξη λειτουργίας Duo") και στη συνέχεια αφήστε τα κουμπιά
3. Πατήστε το κουμπί ισχύος στο δεύτερο ηχείο ώστε να "ενεργοποιηθεί"
4. Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά έντασης + και - στο δεύτερο

ηχείο ώπου να ακουστεί από το ηχείο το μήνυμα "Duo Mode pairing" (Ζεύξη λειτουργίας Duo) και στη συνέχεια αφήστε τα κουμπιά

5. Περιμένετε ώπου να ακουστεί από κάποιο ηχείο το μήνυμα "Duo Mode connected" ("Η λειτουργία Duo συνδέθηκε").
Η αναμονή μπορεί να διαρκέσει 1 λεπτό. Τα ηχεία έχουν πλέον συνδεθεί μεταξύ τους.
6. Το ηχείο που παράγει το μήνυμα "Duo Mode connected" ("Η λειτουργία Duo συνδέθηκε") είναι το κύριο ηχείο, για το οποίο πρέπει να πραγματοποιήσετε ζεύξη με το κινητό σας. Αυτό το ηχείο θα είναι το δεξιού στερεοφωνικό κανάλι.

Για **Ζεύξη Bluetooth** σε έξυπνη συσκευή με δυνατότητα εξόδου Bluetooth, αναζητήστε το "GX-BT60" στη συσκευή σας και πραγματοποιήστε ζεύξη. Αν λάβετε τηλεφωνική κλήση κατά τη λειτουργία Duo, η κλήση θα ακούγεται μόνο από το κύριο ηχείο.

Στη λειτουργία Duo και εφόσον

Απενεργοποιήστε ένα ηχείο, απενεργοποιούνται και τα δύο ηχεία. Όταν **Ενεργοποιείτε** τα ηχεία, πρέπει να ενεργοποιηθούν ξεχωριστά το καθένα. Αν ενεργοποιηθούν και τα δύο ηχεία, θα εκτελεστεί αυτόματη επανασύνδεση στη λειτουργία Duo και θα ακούσετε το μήνυμα "Duo Mode connected" ("Η λειτουργία Duo συνδέθηκε").

Για **αποσύνδεση της λειτουργίας Duo** πατημένα τα κουμπιά έντασης ήχου + και - ώπου το ηχείο να παράγει το μήνυμα Duo Mode disconnected ("Η λειτουργία

Διο αποσυνδέθηκε”).

Για διαγραφή της ζεύξης λειτουργίας Duo πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά έντασης ήχου + και - ώπου το ηχείο να παράγει το μήνυμα “Duo Mode cleared” (“Διαγραφή λειτουργίας Duo”). Αυτό διαρκεί περίπου 8 δευτερόλεπτα. Με την προϋπόθεση άμεσου ηλιακού φωτός, θα πρέπει να μπορείτε να επιτύχετε εμβέλεια πάνω από 40 μέτρα μεταξύ των δύο ηχείων. Όταν χρησιμοποιείται σε εσωτερικό χώρο, το εύρος επηρεάζεται από τυχόν εσωτερικούς τοίχους ή εμπόδια μεταξύ των ηχείων.

Λειτουργία Aux In

Χρησιμοποιήστε το καλώδιο ήχου 3,5mm που περιλαμβάνεται για σύνδεση του ηχείου σε πηγή ήχου (PC, MP3/MP4, κινητό τηλέφωνο). Όταν συνδεθεί καλώδιο βοηθητικής

εισόδου (Aux) στο GX-BT60, εκτελεί αυτόματη μετάβαση στη λειτουργία Aux in. Όταν αποσυνδεθεί το καλώδιο Aux, το GX-BT60 επανέρχεται στη λειτουργία Bluetooth. Το ηχείο θα αναπαράγει μουσική από την πηγή ήχου.

- Κάντε κλικ για σίγαση της αναπαραγωγής
- Κάντε κλικ για μείωση της έντασης ήχου
- + Κάντε κλικ για αύξηση της έντασης ήχου

Για αλλαγή ή διαχείριση των κομματιών, χρησιμοποιήστε τη μουσική πηγή όταν βρίσκεστε σε λειτουργία Aux in.

Μοντέλο	SHARP GX-BT60
Ισχύς εξόδου	6W (RMS)@10% THD
Κατανάλωση ισχύος	6W
Κατανάλωση ρεύματος – Αναμονή	<1mW
Ανταπόκριση συχνοτήτων	110Hz - 20kHz
Θερμοκρασία λειτουργίας	5°C - 40°C
Τύπος μπαταρίας	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
Bluetooth	
Έκδοση	V 5.0
Ζώνες συχνοτήτων	2402 MHz ~ 2480 MHz
Μέγιστη μεταδιδόμενη ισχύς	<20dBm

Mida sisaldab toote karp:

- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x USB-mikro-USB-laadimiskaabel
- 1 x 3,5 mm – 3,5 mm audiokaabel
- 1 x Kasutusjuhend

Paneelid ja juhtseadmed

1. ☎ Toide – lühike vajutus toite sisse- ja väljalülitamiseks
2. o – Bluetooth indikaator
3. MicroUSB laadimispea – USB-juhe kuulub komplekti
4. Aux in-pea 3,5 mm – Aux in-kaabel kuulub komplekti
5. — Helitugevus nõrgemaks – Lühike vajutus
Tagasi vahelejätmine – Pikk vajutus
6. ► Esita/paus – klõpsake esitamiseks/peatamiseks. Topeltklõpsake SIRI/GOOGLE avamiseks. Klõpsake vastamiseks/lõpetamiseks, topeltklõpsake kõnest keeldumiseks.
7. o – Topeltrežiimi näidik
8. + Helitugevus tugevamaks – Lühike vajutus
Edasi vahelejätmine – Pikk vajutus
9. o – Mikrofon

Alustamine

Toide sisse/välja

Vajutage lühidalt nuppu ☎, et kõlari toide sisse/välja lülitada.

Näidiklamp hakkab vilkuma. Kõlaril on mälu funktsioon ja toite sisselülitamisel rakendub sama režiim, mis oli sisse lülitatud viimase väljalülitamise ajal. Iga kord, kui kõlari toide sisse lülitatakse, lähtestub ta 50% helitugevusele. 10 minuti tegevusetuse / ühenduse

puudumise järel lülitub GX-BT60 aku säästmiseks automaatselt välja.

Laadimine

Seadme GX-BT60 laadimiseks kasutage komplektis kaasas olevat Micro USB-juhet. Üks täielik laadimiskord võtab aega umbes 3 tundi. Kui olete seadme GX-BT60 laadimise lõpetanud, siis sulgege pesakate.

Režiimid

Bluetooth-režiim

A. Sidumine

Lülitage kõlari toide sisse ja minge Bluetooth-režiimi. Valgusnäidik hakkab vilkuma. Otsige oma nutitefonis Bluetooth-seadmeid, et leida „SHARP GX-BT60“. Kõlari ühendamise järel annab kõlar teada, et „on ühendatud“ ja valgusnäidik lõpetab vilkumise.

B. Muusika

- Klõpsake nuppu esitamise/paus
- + Klõpsake helitugevuse suurendamiseks
- + Edasisuunas järgmisele palale hüppamiseks vajutage ja hoidke 1,5 sekundit.
- Klõpsake helitugevuse vähendamiseks
- Tagasisuunas eelmisele palale hüppamiseks vajutage ja hoidke 1,5 sekundit.

C. Kõned

- Klõpsake saabuval kõnele vastamiseks
- Klõpsake käimasoleva kõne lõpetamiseks

► Sissetuleva kõne tagasilükkamiseks vajutage kaks korda või vajutage ja hoidke.

D. SIRI/GOOGLE

► Topeltklõpsake Siri/Google'i häälvõimalimise aktiveerimiseks/tühistamiseks.

E. Ühenduse katkestamine

► Vajutage pikalt 8 sekundit, et katkestada olemasolev Bluetooth-ühendus. GX-BT60 annab teada „ühenduse katkestamisest“. Seejärel on võimalik otsida uusi Bluetooth-seadmeid ja neid GX-BT60-ga siduda.

Duo-režiim

Kahe kõlari juhtmeta stereosidumine laia stereohelipildi esitamiseks.

1. Vajutage esimese kõlari sisselülitamiseks kõlaril toitenuppu
2. Vajutage esimesel kõlaril pikalt nuppe Helitugevus + ja Helitugevus -, kuni kõlarist kostub "Duo Mode pairing" "Duo Oode pairing" (Duo-režiimi sidumine); seejärel vabastage nupud
3. Teise kõlari sisselülitamiseks vajutage teisel kõlaril toitenuppu
4. Vajutage teisel kõlaril pikalt nuppe Helitugevus + ja Helitugevus -, kuni kõlarist kostub "Duo Mode pairing" "Duo moed pairing" (Duo-režiimi sidumine); seejärel vabastage nupud
5. Oodake, kuni kõlarist kostub "Duo Mode connected" "Duo moed konnektorid" (Duo-režiim on ühendatud). See võib kesta kuni minuti. Kõlarid on nüüd üksteisega ühendatud.
6. Kõlar, millest kostub "Duo Mode connected" "Duo moed konnektorid",

on peakõlar ja just selle kõlariga tuleb teil siduda oma telefon. See kõlar on parema stereokanal.

Nebulisaator-sidumise jaoks otsige oma seadmest seadet "GX-BT60" ja siduge.

Kui Duo-režiimi ajal helistatakse teile sisse, kostub kõne läbi peakõlari.

Kui te Duo-režiimis olles **lülitate välja** ühe kõlaritest, lülituvad välja mõlemad kõlarid. Kõlareid **sisse lülitades**, tuleb need sisse lülitada ühe kaupa.

Kui mõlemad kõlarid on sisse lülitatud, ühendab Duo-režiim **automaatselt uuesti** ja kuulete sõnumit "Duo Mode connected" "Duo Oode konnektorid" (Duo-režiim on ühendatud).

Duo-režiimi katkestamiseks vajutage ühel kõlaril pikalt esitusnuppu, kuni kuulete sõnumit "Duo Mode disconnected" "Duo Oode konnektorid" (Duo-režiim on katkestatud).

Duo-režiimi sidumise kustutamiseks vajutage pikalt nuppe Helitugevus + and Helitugevus -, kuni kõlarist kostub "Duo Mode cleared" "Duo Oode Colleatte" (Duo-režiim on kustutatud). See võtab aega umbes 8 sekundit.

Kui kõlarite vahel pole takistusi, võib kõlarite vaheline toimiv kaugus küündida 40 meetrini. Siseroomides kasutamisel mõjutavad töökaugust siseseinad ja muud kõlarite vahel asuda võivad takistused.

Aux in-režiim

Kasutage kõlari ühendamiseks heliallikaga (arvuti, MP3/MP4, mobiiltelefon) komplekti kuuluvat 3,5 mm helikaablit. Kui te ühendate seadmega GX-BT60 Aux-juhtme, siis lülitub seade automaatselt

režiimi Aux-in. Kui te ühendate seadmelt GX-BT60 Aux-juhtme lahti, siis lülitub seade automaatselt tagasi režiimi Bluetooth. Kõlar hakkab audioallikast muusikat mängima.

- Klõpsake taasesituse vaigistamiseks
- Klõpsake helitugevuse vähendamiseks
- + Klõpsake helitugevuse suurendamiseks

Kasutage Aux in-režiimis olles lugude muutmiseks või juhtimiseks muusikaallikat.

Mudel	SHARP GX-BT60
Väljundvõimsus	6W (RMS)@10% THD
Võimsustarve	6W
Voolutarbimus – ooterežiim	<1mW
Sagedusreaktsioon	110Hz - 20kHz
Võimsustarbimus	5°C - 40°C
Patarei tüüp	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
Bluetooth	
Versioon	V 5.0
Sagedusribad	2402 MHz ~ 2480 MHz
Maksimaalne edastatav võimsus	<20dBm

Pakkauksen sisältö:

- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x USB-mikro-USB-latauskaapeli
- 1 x 3,5 mm - 3,5 mm -äänikaapeli
- 1 x käyttöohje

Paneelit ja hallintapainikkeet

1.  Virta – paina lyhyesti käynnistääk-
sesi/sammuttaaksesi
2.  Bluetooth merkkivalo
3. MicroUSB-latausaukko – USB-kaapeli
mukana
4. Aux in -jakkiliitin 3,5 mm – Aux in
-kaapeli mukana
5. — Äänenvoimakkuuden pienennys –
Lyhyt painallus
Siirry taaksepäin - Pitkä painallus
6. ► Toisto/keskeytys – Napsauta
toistaaksesi/keskeyttääksesi. Tupla-
napsauta valitaksesi SIRI/GOOGLE.
Napsauta vastataksesi/lopettaaksesi.
Tuplanapsauta hylätäkseen puhelun.
7.  Duo-tilan merkkivalo
8. + Äänenvoimakkuuden suurennus –
Lyhyt painallus
Siirry eteenpäin - Pitkä painallus
9.  Mikrofoni

Aloittaminen

Virta päälle/pois:

Paina lyhyesti  painiketta asettaaksesi kaiuttimen virran päälle/pois. Merkkivalo vilkkuu. Kaiuttimessa on muistitoiminto ja kun virta laitetaan päälle, se siirtyy samaan tilaan, jossa se oli ennen sammuttamista. Joka kerta, kun kaiutin laitetaan päälle, sen äänenvoimakkuus on 50 %.

Kun toimintaa/yhteyttä ei ole ollut 10 minuuttiin, GX-BT60 sammuu automaattisesti akun säästämiseksi.

Lataaminen

Käytä mukana toimitettua micro USB -kaapelia GX-BT60-laitteen lataamiseen. Täyteen lataaminen kestää noin 3 tuntia. Sulje portin suoja, kun olet ladannut GX-BT60-laitteen.

Tilat

Bluetooth-tila

A. Pariliitoksen muodostus

Laita kaiuttimen virta päälle ja mene Bluetooth-tilaan. Merkkivalo vilkkuu. Etsi älypuhelimesta Bluetooth-laite "SHARP GX-BT60". Yhdistämisen jälkeen kaiutin ilmoittaa, että se on "yhdistetty" ja merkkivalo lakkaa vilkkumasta.

B. Musiikki

► Napsauta toistaaksesi/
keskeyttääksesi
+ Napsauta suurentaaksesi
äänenvoimakkuutta
+ Paina ja pidä painettuna 1,5
sekuntia siirtyäksesi seuraavaan raitaan
— Napsauta pienentääksesi
äänenvoimakkuutta
— Paina ja pidä painettuna 1,5
sekuntia siirtyäksesi edelliseen raitaan

C. Puhelut

► Napsauta vastataksesi saapuvaan
puheluun
► Napsauta lopettaaksesi käynnissä
oleva puhelu

► Tuplanapsauta hylätäksesi saapuvan puhelun tai paina ja pidä painettuna

D. SIRI/GOOGLE

► Tuplanapsauta ottaaksesi käyttöön/peruuttaaksesi Siri/Google-äänipuhelun.

E. Katkaisu

► Paina ja pidä painettuna 8 sekuntia katkaistaksesi nykyisen Bluetooth-yhteyden. GX-BT60 ilmoittaa "katkaistu". Muut Bluetooth-laitteet voivat löytää ja muodostaa pariliitoksen GX-BT60-laitteen kanssa.

Duo-tila

Kaksoiskaiutinten langaton pariliitos stereoihin laajaa stereoiden laajaa äänikuvaa varten.

1. Paina ensimmäisen kaiuttimen virtapainiketta kytkäksesi kaiuttimen "päälle"
2. Paina ja pidä painettuna ensimmäisen kaiuttimen Äänenvoimakkuus + - ja Äänenvoimakkuus - -painikkeita, kunnes kaiuttimesta kuuluu "Duo Mode pairing", ja vapauta sitten painikkeet
3. Paina toisen kaiuttimen virtapainiketta kytkäksesi kaiuttimen "päälle"
4. Paina ja pidä painettuna toisen kaiuttimen Äänenvoimakkuus + - ja Äänenvoimakkuus - -painikkeita, kunnes kaiuttimesta kuuluu "Duo Mode pairing", ja vapauta sitten painikkeet
5. Odota, kunnes jommasta kummasta kaiuttimesta kuuluu "Duo Mode connected". Tämä saattaa kestää jopa minuutin. Kaiuttimet on nyt yhdistetty toisiinsa.

6. Kaiutin, josta kuuluu "Duo Mode connected", on master-kaiutin, jolla sinun on muodostettava pariliitos puhelimesi kanssa. Tämä kaiutin on oikeaa stereokanava.

Muodosta **Bluetooth-pariliitos** bluetoothin kautta toistavaan älylaitteeseen etsimällä "GX-BT60" laitteestasi ja muodosta pariliitos.

Jos saat puhelun ollessasi Duo-tilassa se tulee ainoastaan master-kaiuttimen kautta.

Kun **sammutat** Duo-tilassa toisen kaiuttimen, molemmat kaiuttimet sammuvat.

Kun kytket **virran päälle** kaiuttimiin, se on tehtävä yksitellen.

Kun molemmat kaiuttimet on kytketty päälle, Duo-tila **yhdistyy uudelleen automaattisesti** ja kuulet "Duo Mode connected".

Katkaistaksesi Duo-tilan paina ja pidä painettuna Äänenvoimakkuus + ja Äänenvoimakkuus -, kunnes kaiuttimesta kuuluu "Duo Mode disconnected".

Poistaaksesi Duo-tilapariliitoksen paina ja pidä painettuna Äänenvoimakkuus + ja Äänenvoimakkuus -, kunnes kaiuttimesta kuuluu "Duo Mode cleared". Tämä kestää noin 8 sekuntia.

Jos suora näköyhteys on olemassa, kaiutinten välinen kantama voi olla yli 40 metriä. Sisäseinät ja esteet vaikuttavat kantamaan käytettäessä kaiuttimia sisätiloissa.

Aux in -tila

Käytä mukana toimitettua 3,5 mm äänikaapelia yhdistääksesi kaiuttimen äänilähteeseen (tietokone, MP3/MP4, matkapuhelimet).

Kun laitat Aux-kaapelin GX-BT60-laitteeseen, se siirtyy automaattisesti Aux in -tilaan. Kun otat Aux-kaapelin pois GX-BT60-laitteesta, se siirtyy takaisin Bluetooth-tilaan. Kaiutin toistaa musiikkia äänilähteestä.

- Napsauta mykistääksesi toiston
- Napsauta pienentääksesi äänenvoimakkuutta
- + Napsauta suurentaaksesi äänenvoimakkuutta

Käytä musiikkilähdettä vaihtaaksesi tai hallitaksesi raitoja Aux in -tilassa.

Malli	SHARP GX-BT60
Lähtöteho	6W (RMS)@10% THD
Virrankulutus	6W
Virrankulutus – Valmiustila	<1mW
Taajuusvaste	110Hz - 20kHz
Käyttölämpötila	5°C - 40°C
Paristotyyppi	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
Bluetooth	
Versio	V 5.0
Taajuuskaistat	2402 MHz ~ 2480 MHz
Suurin lähetysteho	<20dBm

Što se nalazi u kutiji:

- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x Kabel za punjenje USB na Micro USB
- 1 x kabel za AUX ulaz
- 1 x korisnički priručnik

Paneli i kontrole

1.  Napajanje - kratki pritisak za uključenje/isključenje
2.  – Indikator Bluetooth
3. MicroUSB utor za punjenje – Priložen USB kabel
4. Utičnica aux ulaza 3,5 mm – priloženi kabel aux ulaza
5. — Smanjenje glasnoće – Kratki pritisak Preskoči natrag - Dugi pritisak
6. ► Reproduciraj/pauziraj – kliknite za reprodukciju/pauziranje, kliknite dva puta za SIRI/GOOGLE. Kliknite za primanje/završetak poziva, kliknite dva puta za odbijanje poziva.
7.  – Indikator načina Duo
8. + Povećanje glasnoće – Kratki pritisak Preskoči naprijed - Dugi pritisak
9.  – Mikrofon

Početak uporabe

Uključivanje/isključivanje napajanja

Kratko pritisnite tipku  za uključenje/isključenje zvučnika.

Svjetlosni indikator treperit će. Zvučnik ima funkciju memorije i kada se uključi ući će u način rada isti koji se koristi i prije isključenja. Kod svakog uključivanja zvučnik će resetirati glasnoću na 50%.

Nakon 10 minuta nikakve aktivnosti/veze GX-BT60 će se automatski isključiti radi štednje baterije.

Punjenje

Koristite priloženi Micro USB kabel za punjenje uređaja GX-BT60. Potpuno punjenje traje 3 sati. Zatvorite poklopac za priključak nakon punjenja uređaja GX-BT60.

Načini rada

Način rada Bluetooth

A. Uparivanje

Uključite zvučnik i uđite u način rada Bluetooth. Treperit će plavi svjetlosni indikator. Na pametnom telefonu kod traženja Bluetooth uređaja potražite "SHARP GX-BT60". Nakon uparivanja zvučnik će izreći "upareno", a svjetlosni indikator prestat će treperiti.

B. Glazba

- Klikni na reprodukciju/pauziranje
- + Klikni za povećanje glasnoće
- + Klikni za povećanje glasnoće
- Klikni za smanjenje glasnoće
- Klikni za smanjenje glasnoće

C. Pozivi

- Klikni za primanje dolaznog poziva
- Klikni za završetak aktivnog poziva
- Dva puta kliknite za odbijanje dolaznog poziva ili pritisnite i držite

D. SIRI/GOOGLE

- Dva puta klikni za aktiviranje/otkazivanje glasovnog biranja putem asistenta Siri/Google.

E. Odspojeno

- Držite pritisnutu tipku (8 sek.) kako biste prekinuli trenutnu Bluetooth vezu. GX-BT60 će izreći "odspojeno".

Nakon toga može se pronaći drugi Bluetooth uređaj i upariti s GX-BT60.

Način Duo

Bežično uparivanje dvaju stereo zvučnika za široku pokrivenost zvukom.

1. Pritisnite tipku napajanja na prvom zvučniku kako biste uključili zvučnik.
2. Držite pritisnute tipke za povećanje i smanjenje glasnoće na prvom zvučniku dok iz zvučnika ne čujete "Duo Mode pairing" (Uparivanje u načinu Duo), a zatim pustite tipke.
3. Držite pritisnutu tipku napajanja na drugom zvučniku kako biste uključili zvučnik.
4. Držite pritisnute tipke za povećanje i smanjenje glasnoće na prvom zvučniku dok iz zvučnika ne čujete "Duo Mode pairing" (Uparivanje u načinu Duo), a zatim pustite tipke.
5. Pričekajte dok iz zvučnika ne začujete "Duo Mode connected" (Povezano u načinu Duo).
To može potrajati 1 minutu. Zvučnici su sada međusobno povezani.
6. Zvučnik iz kojeg se čuje "Povezano u načinu Duo" glavni je zvučnik koji trebate upariti s telefonom. Ovaj će zvučnik biti desnog stereo kanal.

Za **Bluetooth uparivanje** s pametnim uređajem koji podržava Bluetooth potražite "GX-BT60" na uređaju i uparite ga. Ako primite telefonski poziv u načinu Duo, poziv će se čuti samo kroz glavni zvučnik. Ako u načinu Duo **isključite** jedan zvučnik, oba se zvučnika isključuju. Kada zvučnike **uključujete**, to morate učiniti pojedinačno.

Kada su oba zvučnika uključena, način Duo će se **automatski ponovo povezati** i čut ćete "Duo Mode connected" (Način Duo je povezan).

Da biste **prekinuli način Duo**, držite pritisnute tipke za povećavanje i smanjivanje glasnoće dok iz zvučnika ne čujete "Duo Mode disconnected" (Način Duo je prekinut).

Da biste **izbrisali uparivanje načina Duo**, držite pritisnute tipke za povećavanje i smanjivanje glasnoće dok iz zvučnika ne čujete "Duo Mode cleared" (Način Duo je izbrisan). To traje oko 8 sekundi. Pod pretpostavkom da nema prepreka, međusobni domet dvaju zvučnika je preko 40 metara. Prilikom upotrebe u zatvorenom prostoru, na domet utječu zidovi i prepreke između zvučnika.

Način Aux ulaza

Koristite 3,5 mm zvučni kabel priložen za povezivanje zvučnika sa zvučnim izvorom (PC, MP3/MP4, mobilni telefon).

Kada kabel AUX priključite u uređaj GX-BT60, uređaj će se automatski prebaciti u način rada Aux in. Kada isključite kabel AUX iz uređaja GX-BT60, uređaj će se vratiti natrag u način rada Bluetooth. Zvučnik će reproducirati glazbu sa zvučnog izvora.

- Klikni za prigušenu reprodukciju
- Klikni za smanjenje glasnoće
- + Klikni za povećanje glasnoće

Za promjenu ili regulaciju zapisa koristite izvor glazbe kada ste u načinu rada za aux ulaz.

Model	SHARP GX-BT60
Izlazna snaga	6W (RMS)@10% THD
Potrošnja energije	6W
Potrošnja energije – stanje pripravnosti	<1mW
Frekvencijski odaziv	110Hz - 20kHz
Radna temperatura	5°C - 40°C
Vrsta baterije	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
Bluetooth	
Verzija	V 5.0
Rasponi frekvencija	2402 MHz ~ 2480 MHz
Maksimalna prenesena snaga	<20dBm

A doboz tartalma:

- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x USB - Micro USB töltőkábel
- 1 x 3,5mm - 3,5mm audio kábel
- 1 x Használati útmutató

Kezelőszervek és csatlakozók

1.  Tápkapcsoló – Nyomja meg röviden a bekapcsoláshoz/kikapcsoláshoz
2.  – Bluetooth kijelző
3. MicroUSB töltő csatlakozó – USB kábel mellékelve
4. Aux bemenet (Jack 3,5mm) – Aux bemeneti kábel mellékelve
5.  – Hangerő csökkentés – Röviden nyomva tartva
Ugrás vissza - Hosszan nyomva tartva
6.  Lejátszás/Szünet – Nyomja meg a lejátszáshoz/szünethez, Nyomja meg duplán SIRI/GOOGLE funkcióhoz. Nyomja meg hívás fogadáshoz/befejezéshez, nyomja meg duplán hívás elutasításához.
7.  – Duo üzemmód kijelző
8.  Hangerő növelés – Röviden nyomva tartva
Ugrás előre - Hosszan nyomva tartva
9.  – Mikrofon

Kezdeti lépések

Ki-/bekapcsolás

Nyomja meg röviden a  gombot a hangszóró be/kikapcsolásához. A kijelző fény fog villogni. A hangszóró memóriafunkcióval rendelkezik, és bekapcsolás után ugyanabba az üzemmódba kapcsol, amiben kikapcsolás előtt volt. A hangszóró minden

bekapcsolásakor a hangerőt 50%-os szintre állítja be.

10 perc tétlenség vagy ha nincs csatlakozás, a GX-BT60 automatikusan kikapcsol, hogy megőrizze az akkumulátor töltöttségét.

Töltés

A GX-BT60 töltéséhez használja a mellékelt micro USB kábelt. A teljes feltöltés körülbelül 3 órát vesz igénybe. A GX-BT60 feltöltése után zárja le a csatlakozó takaró fedelét.

Üzem módok

Bluetooth mód

A. Párosítás

Kapcsolja be a hangszórót és lépjen Bluetooth módba. A kijelző fény villogni fog. Okostelefonján keresse meg a "SHARP GX-BT60" Bluetooth eszközt. Ha a hangszóró csatlakozott, jelzi, hogy csatlakozott ("connected") és a kijelző fény villogása leáll.

B. Zene

- ▶ Nyomja meg a lejátszáshoz/szünethez
- + Nyomja meg a hangerő növeléséhez
- + Tartsa a gombot 1,5 másodpercig lenyomva egy dal átugrásához
- Nyomja meg a hangerő csökkentéséhez
- Tartsa a gombot 1,5 másodpercig lenyomva egy dal visszaléptetéséhez

C. Hívások

- ▶ Nyomja meg a bejövő hívás fogadásához

- Nyomja meg az aktív hívás befejezéséhez
- Kattintson duplán a bejövő hívás elutasításához vagy nyomja le és tartsa lenyomva a gombot

D. SIRI/GOOGLE

- Nyomja meg kétszer a Siri/Google hanghívás aktiválásához/befejezéséhez.

E. Csatlakozás bontása

- Tartsa lenyomva 8 másodpercig az aktuális Bluetooth kapcsolat bontásához. A GX-BT60 jelzi, hogy szétkapcsolt ("disconnected"). Ezt követően megkereshet más Bluetooth eszközöket és párosíthatja velük GX-BT60 készülékét.

Duo üzemmód

Két hangszóró vezeték nélküli párosítása széles sztereó hangzáshoz.

1. Nyomja meg a bekapcsoló gombot az első hangszórón a hangszóró bekapcsolásához.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva az első hangszórón a Hangerő + és a Hangerő - gombokat, amíg a hangszóróból nem hallható, hogy „Duo Mode pairing” (Duo mód párosítás). Ekkor engedje el a gombokat.
3. Nyomja meg a bekapcsoló gombot a második hangszórón a hangszóró bekapcsolásához.
4. Nyomja meg és tartsa lenyomva a második hangszóró Hangerő + és Hangerő - gombjait, amíg a hangszóróból nem hallható, hogy „Duo Mode pairing” (Duo mód párosítás). Ekkor engedje el a gombokat.

5. Várjon, amíg a hangszóróból nem hallható a *“Duo Mode connected”* (Duo mód csatlakoztatva). Ez akár 1 percig is eltarthat. A hangszórók ezzel csatlakoztak egymáshoz.
6. Az a hangszóró, amelyikből a *“Duo Mode connected”* üzenet hallható, az a fő hangszóró, ehhez kell párosítania mobiltelefonját. Ez a hangszóró lesz a jobb sztereó csatorna.

Bekapcsolt Bluetooth funkcióval rendelkező okos eszközhöz történő **Bluetooth párosításhoz** keresse meg a *“GX-BT60”* eszközt készüléke listájában és párosítsa vele.

Ha a Duo üzemmód használata közben telefonhívást fogad, a hívás hangját csak a fő hangszórón keresztül fogja hallani.

Ha Duo üzemmódban **kikapcsolja** az egyik hangszórót, mindkét hangszóró ki fog kapcsolni.

A hangszórókat külön-külön kell **bekapcsolni**.

Ha mindkét hangszórót bekapcsolta, a Duo üzemmód **automatikusan újra kapcsolódik** és a *“Duo Mode connected”* üzenet hallható.

A **Duo mód szétkapcsolásához** tartsa lenyomva a Hangerő + és a Hangerő - gombokat, amíg a hangszóróból nem hallja a *“Duo Mode disconnected”* (Duo mód szétkapcsolva) üzenetet nem hallja.

A **Duo mód párosítás törléséhez** tartsa lenyomva a Hangerő + és a Hangerő - gombokat, amíg a hangszóróból nem hallja a *“Duo Mode cleared”* (Duo mód törölve) üzenetet. Ez körülbelül 8 másodpercet vesz igénybe.

Feltételezve, hogy a két hangszóró

közvetlenül láthatja egymást, a közöttük lévő távolság akár 40 méter is lehet. Beltéri használat esetén a távolság tartományt a hangszórók közötti belső falak vagy más akadályok befolyásolják.

Aux bemenet mód

Használja a mellékelt 3,5mm-es hangkábelt a hangszóró hangforráshoz (PC, MP3/MP4, mobiltelefon) csatlakoztatásához.

Ha csatlakoztatja az Aux kábelt a GX-BT60-hoz, a készülék automatikusan Aux bemenet üzemmódra vált. Ha kihúzza az Aux kábelt, a GX-BT60 visszakapcsol Bluetooth módba. A hangszóró a hangforrás zenéjét fogja lejátszani.

- Nyomja meg a lejátszás némításához

– Nyomja meg a hangerő csökkentéséhez

+ Nyomja meg a hangerő növeléséhez

A zeneszámok váltásához vagy vezérléséhez Aux bemeneti módban használja a hangforrás eszközt.

Modell	SHARP GX-BT60
Teljesítmény	6W (RMS)@10% THD
Energiafogyasztás	6W
Teljesítményfelvétel - Készenléti állapot	<1mW
Frekvencia átvitel	110Hz - 20kHz
Üzemi hőmérséklet	5°C - 40°C
Elem típusa	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
Bluetooth	
Verzió	V 5.0
Frekvenciasáv	2402 MHz ~ 2480 MHz
Maximális teljesítmény	<20dBm

Kas yra dėžėje

- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x USB į „Micro USB“ įkrovimo laidą
- 1 x 3,5 mm iki 3,5 mm garso perdavimo laidas
- 1 x naudojimo vadovas

Skydeliai ir valdikliai

1.  Maitinimo – norėdami įjungti / išjungti, trumpam paspauskite
2.  – Bluetooth indikatorius
3. „MicroUSB“ įkrovimo anga – Rinkinyje yra USB sąsajos laidas
4. „Aux“ 3,5 mm įvesties lizdas – „Aux“ įvesties laidas pateiktas
5. — Patildymas – Trumpai paspaudus Praleidimas atgal – Ilgai paspaudus
6. ► Paleidimas / pristabdymas – spustelėkite paleisti / pristabdyti, norėdami paleisti SIRI / GOOGLE, spustelėkite dukart. Spustelėkite atsiliepti / pabaigti skambutį, spustelėkite dukart, kad skambutį atstumtume.
7.  – „Duo“ režimo indikatorius
8. + Pagarsinimas – Trumpai paspaudus Praleidimas į priekį – Ilgai paspaudus
9.  – Mikrofonas

Pradžia

Įjungimas / išjungimas:

Norėdami garsiakalbį įjungti / išjungti trumpai paspauskite mygtuką . Sumirksės indikatoriaus lemputė. Garsiakalbis turi atminties funkciją, ir įjungtas veiks tokiu pačiu režimu, koks buvo prieš išjungiant. Kiekvieną kartą įjungus garsiakalbį, bus atstatytas 50 proc. garsumas. Jei po 10 minučių nebus atliekama jokių

veiksmy arba nebus bandoma prijungti, GX-BT60 automatiškai išsijungs, kad būtų tausojamas akumuliatorius.

Įkrovimas

Įkrauti GX-BT60 prašome naudoti rinkinyje esantį KS įkroviklį ir USB laidą. Akumuliatorius visiškai įkraunamas maždaug per 3,5 valandas. Įkrovę GX-BT60, uždarykite lizdo dangtelį.

Režimai

„Bluetooth“ režimas

A. Susiejimas

Įjunkite garsiakalbį ir perjunkite veikti „Bluetooth“ režimu. Indikatoriaus lemputė ims mirksėti. Savo išmaniojo telefono „Bluetooth“ įrenginių sąrašę susiraskite SHARP GX-BT60. Prisijungus, garsiakalbis praneš, kad yra prijungtas, ir indikatoriaus lemputė nustos mirksėti.

B. Muzika

- Spustelėkite paleisti / pristabdyti
- + Spustelėkite pagarsinti
- + Norėdami prasukti įrašą į priekį, nuspauskite ir palaikykite 1,5 sekundes
- Spustelėkite patildyti
- Norėdami atsukti įrašą atgal, nuspauskite ir palaikykite 1,5 sekundes

C. Skambučiai

- Spustelėkite atsiliepti į įeinantįjį skambutį
- Spustelėkite pabaigti aktyvų skambutį
- Norėdami atmesti įeinantįjį skambutį, paspauskite du kartus arba paspauskite ir palaikykite

D. SIRI / GOOGLE

► Spustelėkite dukart, jei norite įjungti „Siri“ / „Google“ rinkimą balsu.

E. Atjungimas

► Norėdami atjungti šiuo metu prijungtą „Bluetooth“ įrenginį, palaikykite paspaudę 8 sekundes. GX-BT60 praneš, kad atjungta. Tada GX-BT60 gali aptikti kiti „Bluetooth“ prietaisai ir būti su juo susieti.

Režimas Duo

Dviejų garsiakalbių belaidis erdvinio garso susiejimas.

1. Norėdami įjungti garsiakalbį, paspauskite įjungimo mygtuką ant pirmojo garsiakalbio
2. Paspauskite ir palaikykite garsumo didinimo (+) ir mažinimo (-) mygtukus ant pirmojo garsiakalbio, kol pasigirs frazė „Duo Mode pairing“ (liet. susiejama dviejų garsiakalbių režimui), o tada atleiskite mygtukus
3. Norėdami įjungti garsiakalbį, paspauskite įjungimo mygtuką ant antrojo garsiakalbio
4. Paspauskite ir palaikykite garsumo didinimo (+) ir mažinimo (-) mygtukus ant antrojo garsiakalbio, kol pasigirs frazė „Duo Mode pairing“ (liet. susiejama dviejų garsiakalbių režimui), o tada atleiskite mygtukus
5. Palaukite, kol iš garsiakalbio pasigirs frazė „Duo Mode connected“ (liet. dviejų garsiakalbių režimas įjungtas). Tai gali užtrukti iki 1 minutės. Garsiakalbiai sujungti.
6. Garsiakalbis, iš kurio girdite frazę „Duo Mode connected“ yra pagrindinis

garsiakalbis, ir jį turite susieti su telefonu. Šis garsiakalbis bus dešinijį stereofoninis kanalas.

Norėdami susieti „**Bluetooth**“ ryšiu, išmaniajame įrenginyje su įjungta „Bluetooth“ funkcija susiraskite įrenginį „GX-BT60“ ir susiekite.

Jei sulauksite skambučio režimu „Duo“, jis girdės tik per pagrindinį garsiakalbį.

Jei režimu „Duo“ **išjungs**ite vieną garsiakalbį, išsijungs abu garsiakalbiai.

Įjungiant garsiakalbius, kiekvieną reikės įjungti atskirai.

Įjungus abu garsiakalbius režimu „Duo“, garsiakalbiai **automatiškai** susijungs, ir išgirsite frazę „Duo Mode connected“.

Norėdami **išjungti režimą „Duo“**, paspauskite ir palaikykite garsumo didinimo (+) ir mažinimo (-) mygtukus, kol iš garsiakalbio išgirsite frazę „Duo Mode disconnected“ (liet. „Dviejų garsiakalbių režimas išjungtas“).

Norėdami **nutraukti susiejimą režimui „Duo“**, paspauskite ir palaikykite garsumo didinimo (+) ir mažinimo (-) mygtukus, kol iš garsiakalbio išgirsite frazę „Duo Mode cleared“ (liet. „Dviejų garsiakalbių režimas išjungtas“). Tai užtrunka apie 8 sekundes. Garsiakalbiai turėtų veikti virš 40 metrų atstumu vienas nuo kito, jei tarp jų nėra kliūčių. Naudojant patalpoje, šį atstumą tarp garsiakalbių paveiks bet kokios sienos ar kliūtys.

„Aux“ įvesties režimas

Norėdami prijungti prie garso šaltinio (kompiuterio, MP3 / MP4 grotuvo, mobiliojo telefono) naudokite pateiktą garso perdavimo laidą su 3,5 mm kištuku.

Ijungus Aux jungties laidą į GX-BT60, jis automatiškai persijungs į Aux režimą. Išjungus Aux jungties laidą iš GX-BT60, jis vėl pradės veikti Bluetooth režimu. Garsiakalbis garsina muziką iš garso šaltinio.

- Spustelėkite nutildyti atkūrimą
- Spustelėkite patildyti
- + Spustelėkite pagarsinti

„Aux“ režimu keisti arba valdyti takelius turėsite per savo muzikos šaltinį.

Modelis	SHARP GX-BT60
Įrenginio galia	6W (RMS)@10% THD
Energijos sąnaudos	6W
Suvartojama energija – budėjimo režimas	<1mW
Dažnio atsakas	110Hz - 20kHz
Eksploatavimo temperatūra	5°C - 40°C
Maitinimo elemento tipas	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
Bluetooth	
Versija	V 5.0
Dažnių juostos	2402 MHz ~ 2480 MHz
Didžiausia perduodama galia	<20dBm

Komplekta saturs

- 1 SHARP GX-BT60
- 1 USB uz Micro USB uzlādes kabelis
- 1 3,5 mm un 3,5 mm audio kabelis
- 1 lietotāja rokasgrāmata

Paneli un vadības ierīces

1.  Barošana – nospiediet, lai ieslēgtu/izslēgtu
2.  – Bluetooth indikators
3. MicroUSB uzlādes atvere – USB kabelis ietverts komplektā
4. Aux ievades 3,5 mm ligzda – Aux ievades kabeļa pievienošanai
5. — Klusāk – Īsa nospiešana
Pāriet iepriekšējo - Nospiešana un turēšana
6. ► Play/Pause – nospiediet, lai atskaņotu/pauzētu. Nospiediet divreiz, lai atvērtu SIRI/GOOGLE. Nospiediet, lai atbildētu/beigtu. Nospiediet divreiz, lai noraidītu zvanu.
7.  – Dubultā režīma indikators
8. + Skatīt – Īsa nospiešana
Pāriet nākamo - Nospiešana un turēšana
9.  – Mikrofons

Darba sākšana

Ieslēgšana/izslēgšana

Nospiediet pogu , lai ieslēgtu/izslēgtu skaļruni.

Indikatorlampiņa mirgo. Skaļrunim ir atmiņas funkcija un ieslēdzot tiek ieslēgts tas pats režīms, kas bija ieslēgts pirms izslēgšanas. Katru reizi ieslēdzot skaļruni, tā skaļums tiek atiestatīts uz 50% skaļumu. Pēc 10 dikstāves minūtēm/bez savienojuma ierīce GX-BT60 automātiski

tiek izslēgta, lai taupītu akumulatora enerģiju.

Uzlāde

Lai uzlādētu GX-BT60, lietojiet komplektā ietverto mikro USB kabeli. Pilnīga uzlāde aizņem aptuveni 3 stundas. Pēc uzlādes aizveriet GX-BT60 pieslēgvietas pārsegu.

Režīmi

Bluetooth režīms

A. Savienošana pāri

Ieslēdziet skaļruni un ieslēdziet Bluetooth režīmu. Mirgo indikatorlampiņa. Viedtālrunī atrodiet Bluetooth ierīci "SHARP GX-BT60". Līdzko skaļrunis tiek pievienots, tiek atskaņots "connected" (pievienots) un mirgo indikatorlampiņa.

B. Mūzika

► nospiediet, lai atskaņotu/pauzētu
+ nospiediet, lai palielinātu skaļruni
+ 1,5 sekundes turiet nospiestu, lai izlaistu nākamo ierakstu.
— nospiediet, lai samazinātu skaļumu
— 1,5 sekundes turiet nospiestu, lai izlaistu iepriekšējo ierakstu.

C. Zvani

► nospiediet, lai atbildētu uz ienākošo zvanu
► nospiediet, lai beigtu aktīvo zvanu
► nospiediet divreiz, lai noraidītu ienākošo zvanu vai nospiediet un turiet nospiestu

D. SIRI/GOOGLE

► nospiediet divreiz, lai aktivizētu/atceltu Siri/Google balss numura sastādīšanu.

E. Savienojuma pārtraukšana

► Turiet nospiestu pogu 8 sekundes, lai atvienotu pašreizējo Bluetooth savienojumu. Ierīcē GX-BT60 tiek atskaņots "disconnected" (atvienots). Citas Bluetooth ierīces var atrast ierīci GX-BT60 un izveidot savienojumu pāri.

Režims Duo

Dubultu skaļruņu stereo savienojums pāri, lai nodrošinātu plašu stereo skaņas skatuvi.

1. Nospiediet pirmā skaļruņa pogu, lai "ieslēgtu" skaļruņi.
2. Turiet nospiestu pirmā skaļruņa skaļuma + un skaļuma - pogu, līdz skaļruņi tiek atskaņots "Duo Mode pairing" (Režīma Duo savienojums pāri), pēc tam atlaidiet pogas
3. Nospiediet otra skaļruņa barošanas pogu, lai "ieslēgtu" skaļruņi.
4. Turiet nospiestu otra skaļruņa skaļuma + un skaļuma - pogu, līdz skaļruņi tiek atskaņots "Duo Mode pairing" (Režīma Duo savienojums pāri), pēc tam atlaidiet pogas
5. Uzgaidiet, līdz vienā skaļruņi tiek atskaņots "Duo Mode connected" (Pievienots režīms Duo). Tas var aizņemt līdz 1 minūtei. Skaļruņi tagad ir savienoti viens ar otru.
6. Skaļruņi, kurā tiek atskaņots "Duo Mode connected" (Pievienots režīms Duo), ir galvenais skaļrunis, un tas ir skaļrunis, kurš jāsavieno pāri ar tālruni. Šis skaļrunis būs labās stereo kanāls.

Lai izveidotu **Bluetooth savienojumu pāri** ar Bluetooth iespējotu viedierīci, ierīcē meklējiet "GX-BT60" un savienojiet pāri.

Ja saņemtat tālrunā zvani, atrodieties režīmā Duo, zvans tiek saņemts tikai galvenajā skaļruņi.

Kad atrodaties režīmā Duo un **izslēdzat** vienu skaļruņi, tiek izslēgti abi skaļruņi. Kad **ieslēdzat** skaļruņus, tie ir jāieslēdz katrs atsevišķi.

Kad abi skaļruņi ir ieslēgti, **automātiski tiek atkal izveidots savienojums** režīmā Duo un tiek atskaņots "Duo Mode connected" (Pievienots režīms Duo).

Lai **atvienotu režīmu Duo**, turiet nospiestu skaļuma + un skaļuma - pogu, līdz skaļruņi tiek atskaņots "Duo Mode disconnected" (Režīms Duo atvienots). Lai **nodzēstu režīma Duo savienojumu pāri**, turiet nospiestu skaļuma + un skaļuma - pogu, līdz skaļruņi tiek atskaņots "Duo Mode cleared" (Notīrīts režīms Duo). Tas aizņem aptuveni 8 sekundes. Pieņemot, ka tie atrodas tiešā redzes līnijā, ir jāsauglabā vismaz 40 metru diapazons starp diviem skaļruņiem. Izmantojot telpās, diapazonu var ietekmēt jebkuras iekšējās sienas un šķēršļi starp skaļruņiem.

Režīms Aux ievade

Lietojiet komplektā ietverto 3,5 mm audio kabeli, lai savienotu ar audio avotu (datoru, MP3/MP4 atskaņotāju, mobilo tālruni).

Kad GX-BT60 ievietoja Aux kabeli, automātiski tiks nomainīts uz režīmu Aux. Kad atvienoja Aux kabeli no GX-BT60, režīms tiek nomainīts uz režīmu Bluetooth. Skaļruņi tiek atskaņota mūzika no audio avota.

- nospiediet, lai izslēgtu skaņu
- nospiediet, lai samazinātu skaļumu
- + nospiediet, lai palielinātu skaļrumu

Lai mainītu vai vadītu ierakstus, lietojiet mūzikas avota ierīci, kad atskaņojat režīmā Aux ievade.

Modelis	SHARP GX-BT60
Izvades jauda	6W (RMS)@10% THD
Enerģijas patēriņš	6W
Strāvas patēriņš — gaidstāve	<1mW
Frekvences atbilde	110Hz - 20kHz
Darba temperatūra	5°C - 40°C
Baterijas tips	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
Bluetooth	
Versija	V 5.0
Frekvenču joslas	2402 MHz ~ 2480 MHz
Maksimālā pārraidītā jauda	<20dBm

Innhold i esken:

- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x USB til Micro USB-ladekabel
- 1 x 3,5 mm til 3,5 mm lyd kabel
- 1 x bruksanvisning

Paneler og kontroller

1.  Strøm – kort trykk for å slå på/av
2.  Bluetooth indikator
3. MicroUSB ladespor – USB-kabel følger med
4. Aux in-Jack 3,5 mm – Aux in-kabel følger med
5. — Volum ned – Kort trykk
Hopp bakover - Hold inne
6. ► Spill av / pause – klikk for å spille av / pause, dobbeltklikk for SIRI/GOOGLE. Klikk for å svare/avslutte, dobbeltklikk for å avvise anrop.
7.  Duo Mode-indikator
8. + Volum opp – Kort trykk
Hopp over - Hold inne
9.  Mikrofon

Komme i gang

Strøm på/av

Kort trykk på -knappen for å slå høyttaleren av/på.

Indikatorlampen blinker. Høyttaleren har en minnefunksjon, og når den blir slått på går den i samme modus som før strømmen ble slått av. Hver gang høyttaleren blir slått på kommer den til å nullstille volumet til 50%.

Etter 10 minutter uten aktivitet/tilkobling slår GX-BT60 seg automatisk av for å spare batteri.

Lading

Bruk den medfølgende Micro USB-kabelen for å lade GX-BT60. Full opplading vil ta omtrent 3 timer. Lukk portdekelet når GX-BT60 er fulladet.

Modus

Bluetooth-modus

A. Paring

Slå på høyttaleren og gå i Bluetooth-modus. Lysindikatoren kommer til å blinke. På smarttelefonen søker du etter Bluetooth-enheter for «SHARP GX-BT60». Når høyttaleren er tilkoblet, vil den kunngjøre at den er «tilkoblet» og indikatorlampen slutter å blinke.

B. Musikk

- Klikk for å spille av / pause
- + Klikk for å øke volumet
- + Trykk og hold i 1,5 sekunder for å gå til neste spor
- Klikk for å redusere volumet
- Trykk og hold i 1,5 sekunder for å gå til forrige spor

C. Anrop

- Klikk for å svare på et innkommende anrop
- Klikk for å avslutte det aktive anropet
- Dobbeltklikk for å avvise et innkommende anrop og trykk og hold

D. SIRI/GOOGLE

- Dobbeltklikk for å aktivere/avbryte Siri-/Google-stemmeoppringing.

E. Koble fra

- Trykk og hold i åtte sekunder for å koble fra den gjeldende Bluetooth-

forbindelsen. GX-BT60 vil svare «frakoblet». Deretter kan andre Bluetooth-enheter finne og parre med GX-BT60.

Duo-modus

To høyttalere med trådløs stereoparing for bredt stereolydbilde.

1. Trykk på strømknappen på den første høyttaleren for å slå den «På»
2. Trykk og hold nede volumknappene «+» og «-» på den første høyttaleren til den sier "Duo Mode pairing" «Duo-modus parer» og slipp deretter knappene
3. Trykk på strømknappen på den andre høyttaleren for å slå den «På»
4. Trykk og hold nede volumknappene «+» og «-» på den andre høyttaleren til den sier "Duo Mode pairing" «Duo-modus parer» og slipp deretter knappene
5. Vent til én høyttaler sier "Duo Mode connected" «Duo-modus er tilkoblet». Dette kan ta opptil ett minutt. Høyttalerne er nå koblet til hverandre.
6. Høyttaleren som sier "Duo Mode connected" «Duo-modus er tilkoblet» er hovedhøyttaleren, og dette er høyttaleren som du må pare med telefonen din. Denne høyttaleren vil være den høyre stereokanalen.

For **paring med Bluetooth** til en smartenhet som har Bluetooth aktivert, søk etter «GX-BT60» på enheten din og par.

Dersom du mottar en telefonsamtale mens du er i Duo-modus, vil samtalen kun komme gjennom hovedhøyttaleren.

Når du er i Duo-modus og **slår av** én høyttaler, vil begge høyttalerne slå seg av.

Når du **slår på** høyttalerne, må de slås på individuelt.

Når begge høyttalerne er slått på, vil Duo-modus **automatisk kobles** til og du vil høre "Duo Mode connected" «Duo-modus er tilkoblet».

For å **koble fra Duo-modus**, trykk og hold nede volumknappene «+» og «-» til høyttaleren sier "Duo Mode disconnected" «Duo-modus er frakoblet».

For å fjerne Duo-modusparingen, trykk og hold nede volumknappene «+» og «-» til høyttaleren sier "Duo Mode cleared" «Duo-modus fjernet». Dette tar ca åtte sekunder.

Hvis du har direkte synslinje, vil du kunne oppnå en avstand på over 40 meter mellom de to høyttalerne. Når de brukes innendørs, vil avstanden påvirkes av vegger og hindringer mellom høyttalerne.

Aux In-modus

Bruk 3,5 mm lydkabelen som følger med for å koble høyttaleren til en lydkilde (PC, MP3/MP4, mobiltelefon).

Når du kobler AUX-kabelen til GX-BT60, vil den automatisk endre til AUX IN-modus.

Når du kobler AUX-kabelen fra GX-BT60, vil den automatisk endre tilbake til Bluetooth-modus. Høyttaleren vil spille musikk fra lydkilden.

► Klikk for å dempe avspilling

— Klikk for å redusere volumet

+ Klikk for å øke volumet

For å endre eller styre spor, bruk musikkilden din når du er i Aux in-modus.

Modell	SHARP GX-BT60
Utgangseffekt	6W (RMS)@10% THD
Strømforbruk	6W
Strømforbruk – ventemodus	<1mW
Frekvensrespons	110Hz - 20kHz
Arbeidstemperatur	5°C - 40°C
Batteritype	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
Bluetooth	
Versjon	V 5.0
Frekvensbånd	2402 MHz ~ 2480 MHz
Maksimal strøm overført	<20dBm

O que se encontra incluído na caixa:

- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x USB para cabo de carregamento micro USB
- 1 x Cabo áudio 3.5mm a 3.5mm
- 1 x Manual do utilizador

Painéis e controlos

1.  Power – carregue levemente para ligar/desligar
2.  – Indicador de Bluetooth
3. Entrada de carregamento MicroUSB – Cabo USB fornecido
4. Tomada Aux In 3,5mm – cabo Aux In fornecido
5. — Menos volume – Carregar leve
Saltar para trás – Carregar prolongado
6. ► Play/Pause – clique para reproduzir/fazer uma pausa, clique duas vezes para SIRI/GOOGLE. Clique para atender/terminar, clique duas vezes para rejeitar a chamada.
7.  – Indicador do modo Duo
8. + Mais volume – Carregar leve
Saltar para a frente - Carregar prolongado
9.  – Microfone

Começar

Ligar/desligar

Carregue levemente no botão  para ligar/desligar o altifalante.

A luz indicadora piscará.

O altifalante tem uma função de memória e, quando ligada, entrará no mesmo modo em que estava antes de desligar. De cada vez que o altifalante se ligar, reiniciar-se-á com 50% do volume.

Depois de 10 sem atividade/ligação, o GX-BT60 desligar-se-á automaticamente para poupar bateria.

Carregar

Use o cabo Micro USB fornecido para carregar o GX-BT60. Para carregar totalmente precisará de cerca de 3 horas. Feche a cobertura da porta quando terminar de carregar o GX-BT60.

Modos

Modo Bluetooth.

A. Emparelhar

Ligue o altifalante e entre no modo Bluetooth. A luz indicadora piscará. No seu smartphone, procure em dispositivos Bluetooth o "SHARP GX-BT60". Uma vez ligado, o altifalante anunciará que está "ligado" e a luz indicadora deixará de piscar.

B. Música

- Clique para reproduzir/fazer uma pausa
- + Clique para aumentar o volume
- + Carregue e mantenha durante 1.5 segundos para saltar uma faixa para a frente
- Clique para baixar o volume
- Carregue e mantenha durante 1.5 segundos para saltar uma faixa para trás

C. Chamadas

- Clique para atender uma chamada
- Clique para terminar a chamada
- Clique duas vezes para rejeitar uma chamada de entrada ou carregue e mantenha

D. SIRI/GOOGLE

► Clique duas vezes para ativar/ cancelar a marcação de voz Siri/ Google.

E. Desligar

► Carregue e mantenha durante 8 segundos para acabar com a atual ligação de Bluetooth. O GX-BT60 anunciará que está “desligado”. Assim outros dispositivos Bluetooth poderão encontrar e emparelhar-se com o GX-BT60.

Modo Duo

Altifalante duplo sem fios stereo a emparelhar para som de palco amplo.

1. Carregue no botão de ligar no primeiro altifalante para ligar o altifalante.
2. Carregue e mantenha os botões Volume + e Volume - no primeiro altifalante até o altifalante dizer “Duo Mode pairing” “Modo Duo a emparelhar” e depois solte os botões.
3. Carregue no botão de ligar no segundo altifalante para ligar o altifalante.
4. Carregue e mantenha os botões Volume + e Volume - no segundo altifalante até o altifalante dizer “Duo Mode pairing” “Modo Duo a emparelhar” e depois solte os botões.
5. Aguarde até um altifalante dizer “Duo Mode connected” “Modo Duo ligado”. Isto pode levar até 1 minuto. Os altifalantes estão agora ligados um ao outro.
6. O altifalante que disser “Duo Mode connected” “Modo Duo ligado” é o altifalante principal e é com este altifalante que deve emparelhar o seu

telefone. Este alto-falante será o canal estéreo direito.

Para **emparelhar com Bluetooth** para um dispositivo inteligente com saída de Bluetooth ativada, pesquise “GX-BT60” no seu dispositivo e emparelhe.

Se receber uma chamada telefónica enquanto estiver no modo Duo, a chamada só entrará através do altifalante principal. Quando estiver no modo Duo e **desligar** um dos altifalantes, ambos os altifalantes desligar-se-ão.

Quando **ligar** os altifalantes, estes precisarão de ser ligados de forma individual.

Quando ambos os altifalantes estão ligados, o modo Duo Mode **voltará a ligar-se automaticamente** e ouvir-se-á “Duo Mode connected” “Modo Duo ligado”.

Para **desligar o modo Duo**, carregue e mantenha os botões Volume + e Volume - até o altifalante dizer “Duo Mode disconnected” “Modo Duo desligado”.

Para **apagar o emparelhamento do modo Duo**, carregue e mantenha os botões Volume + e Volume - até o altifalante dizer “Duo Mode cleared” “Modo Duo apagado”. Isto leva cerca de 8 segundos. Numa linha de visão direta, deve conseguir obter um alcance de 40 metros entre os dois altifalantes. Quando usado num interior, este alcance será afetado por quaisquer paredes internas ou obstáculos entre os altifalantes.

Modo Aux In

Use o cabo de áudio de 3,5mm incluído para ligar o altifalante a uma fonte de áudio (PC, MP3/MP4, telemóvel).

Quando ligar o cabo Aux ao GX-BT60, este

mudará automaticamente para o modo Aux in. Quando desligar o cabo Aux do GX-BT60, este voltará ao modo Bluetooth. O altifalante tocará música da fonte áudio.

- Clique para silenciar a reprodução
- Clique para baixar o volume
- + Clique para aumentar o volume

Para alterar ou controlar as faixas quando estiver no modo Aux In, use a sua fonte de música.

Model	SHARP GX-BT60
Potência de saída	6W (RMS)@10% THD
Consumo energético	6W
Consumo energético – Standby	<1mW
Resposta da frequência	110Hz - 20kHz
Temperatura de funcionamento	5°C - 40°C
Tipo de pilha	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
Bluetooth	
Versão	V 5.0
Bandas de frequência	2402 MHz ~ 2480 MHz
Potência máxima transmitida	<20dBm

Conținutul cutiei:

- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x Cablu de încărcare USB la Micro USB
- 1 x cablu audio de 3,5 mm la 3,5 mm
- 1 x Manual de utilizare

Panouri și comenzi

1.  Alimentare - apăsați scurt pentru pornire / oprire
2.  – Indicator Bluetooth
3. Slot încărcare MicroUSB – Cablu USB furnizat
4. Mufă Aux In de 3,5 mm - Cablu auxiliar furnizat
5. — Reducere volum – Apăsare scurtă
Derulați înapoi - Apăsare lungă
6. ► Redare / Pauză Faceți clic pentru a reda / pune pauză, Faceți dublu clic pentru SIRI / GOOGLE. Faceți clic pentru a răspunde / încheia apelul, Dublu clic pentru a respinge apelul.
7.  – Indicator mod Duo
8. + Creștere volum – Apăsare scurtă
Derulați înainte - Apăsare lungă
9.  – Microfon

Noțiuni de bază

Pornire/oprire

Apăsați scurt butonul  pentru a porni / opri difuzorul.

Indicatorul luminos va clipi. Difuzorul are o funcție de memorie și atunci când este alimentat va intra în același mod în care a fost înainte de oprire. De fiecare dată când difuzorul este pornit, acesta va reveni la volumul de 50%.

După 10 minute fără activitate / conexiune, GX-BT60 se va opri automat pentru economisirea bateriei.

Încărcare

Utilizați cablul Micro USB furnizat pentru a încărca echipamentul GX-BT60. O încărcare completă va dura aproximativ 3 ore. Închideți capacul portului după ce ați încărcat echipamentul GX-BT60.

Moduri

Mod Bluetooth

A. Conectare

Porniți difuzorul și intrați în modul Bluetooth. Indicatorul luminos va clipi. Pe telefonul dumneavoastră smart, căutați în dispozitivele Bluetooth denumirea „SHARP GX-BT60”. După conectare, difuzorul va anunța efectuarea conexiunii și indicatorul luminos nu va mai clipi.

B. Muzică

- Faceți clic pentru redare / pauză
- + Faceți clic pentru a crește volumul
- + Apăsați lung timp de 1,5 secunde pentru a sări înainte o piesă
- Faceți clic pentru a reduce volumul
- Apăsați lung timp de 1,5 secunde pentru a sări înapoi o piesă

C. Apeluri

- Faceți clic pentru a răspunde unui apel primit
- Faceți clic pentru a încheia apelul activ
- Faceți dublu clic pentru a respinge un apel primit sau apăsați lung

D. SIRI/GOOGLE

- Faceți dublu clic pentru a activa / anula apelul vocal Siri / Google.

E. Deconectare

- Apăsați lung butonul timp de 8 sec. pentru a deconecta conexiunea Bluetooth curentă. GX-BT60 va afișa mesajul „deconectat”. Apoi, puteți găsi și conecta la GX-BT60 alte dispozitive Bluetooth.

Mod Duo

Asociere stereo wireless cu două boxe pentru un sunet stereo amplu.

1. Apăsați butonul de pornire de pe prima boxă pentru a porni boxa
2. Apăsați lung butoanele Volum + și Volum - de pe prima boxă până când boxa spune „Asociere Mod Duo”, apoi eliberați butoanele.
3. Apăsați butonul de pornire de pe a doua boxă pentru a porni boxa.
4. Apăsați lung butoanele Volum + și Volum - de pe a doua boxă până când boxa spune „Asociere Mod Duo”, apoi eliberați butoanele.
5. Așteptați până când boxa spune „Mod Duo conectat”.
Acest lucru poate dura până la 1 minut. Boxele sunt conectate acum între ele.
6. Boxa care spune „Mod Duo conectat” este boxa principală și aceasta este cea pe care ar trebui să o asociați cu telefonul. Acest difuzor va fi canalul stereo dreapta.

Pentru **asocierea Bluetooth** cu un dispozitiv inteligent cu Bluetooth activat, căutați „GX-BT60” pe dispozitiv și asociați. Dacă primiți un apel telefonic în timpul Modului Duo, apelul va sosi doar prin boxa principală.

În Modul Duo și când **opriți** o boxă,

ambele boxe se vor opri.

Când **porniți** boxele, acestea trebuie pornite individual.

Când ambele boxe sunt pornite, Modul Duo se va **reconecta automat** și veți auzi “Duo Mode connected” „Mod Duo conectat”.

Pentru a **deconecta Modul Duo**, apăsați lung pe Volum + și Volum - până când pe boxă se afișează “Duo Mode disconnected” „Mod Duo deconectat”.

Pentru a șterge asocierea în Modul Duo, apăsați lung pe Volum + și Volum - până când pe boxă se afișează “Duo Mode cleared” „Mod Duo șters”. Acest lucru durează aproximativ 8 secunde.

Ar trebui să poziționați boxele una în fața celeilalte, astfel încât să obțineți o rază de peste 40 de metri între ele. Când boxele sunt folosite la interior, raza va fi afectată de pereții interni sau de obstacolele dintre boxe.

Mod Aux In:

Utilizați cablul audio de 3,5 mm inclus pentru a conecta difuzorul la o sursă audio (PC, MP3 / MP4, telefon mobil).

Atunci când conectați cablul Aux în GX-BT60, se va comuta automat la modul Aux In. Atunci când deconectați cablul Aux, GX-BT60 va comuta înapoi la modul Bluetooth. Boxa va reda muzică de la sursa audio.

► Faceți clic pentru a dezactiva redarea

— Faceți clic pentru a reduce volumul

+ Faceți clic pentru a crește volumul

Pentru a schimba sau a controla piese, utilizați sursa de muzică atunci când vă aflați în modul auxiliar.

Model	SHARP GX-BT60
Putere de ieșire	6W (RMS)@10% THD
Consum de energie	6W
Consum de energie – Standby	<1mW
Răspuns frecvență	110Hz - 20kHz
Temperatură de funcționare	5°C - 40°C
Tip baterie	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
Bluetooth	
Versiune	V 5.0
Benzi de frecvență	2402 MHz ~ 2480 MHz
Putere maximă transmisă	<20dBm

Čo sa nachádza v balení:

- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x nabíjací kábel USB na Micro USB
- 1 x zvukový kábel 3,5 do 3,5 mm
- 1 x návod na používanie

Panely a ovládanie

1.  Napájanie – krátkym stlačením zapnete/vypnete zariadenie
2.  – Bluetooth kontrolka
3. Konektor na nabíjanie MicroUSB – V balení je kábel typu USB
4. Konektor zvukového vstupu (Aux in) 3,5 mm – v balení je kábel typu Aux in
5. — Zníženie hlasitosti – Krátke stlačenie
Preskočiť dozadu - Dlhé stlačenie
6. ► Prehrať/pozastaviť – kliknutím prehrajte/pozastavte, dvakrát kliknite pre SIRI/GOOGLE. Kliknutím prijmite/ukončíte hovor, dvakrát kliknite na zamietnutie hovoru.
7.  – Indikátor režimu Duo
8. + Zvýšenie hlasitosti – Krátke stlačenie
Preskočiť dopredu - Dlhé stlačenie
9.  – Mikrofón

Začíname

Zapnutie/vypnutie

Krátkym stlačením tlačidla  zapnete/vypnete reproduktor. Kontrolka zabliká. Reproduktor má funkciu pamäte a pri zapnutí sa dostane do rovnakého režimu ako pred vypnutím. Po každom zapnutí reproduktora sa nastaví na hlasitosť 50%. Po 10 minútach bez aktivity/pripojenia sa zariadenie GX-BT60 automaticky vypne, aby šetrilo batériu.

Nabíjanie

Na nabitie zariadenia GX-BT60 použite dodanú nabíjačku AC a kábel typu USB. Do úplného nabitia to trvá približne 3,5 h. Po nabití zariadenia GX-BT60 zatvorte kryt portov.

Režimy

Režim Bluetooth

A. Párovanie

Zapnite reproduktor a prejdite do režimu Bluetooth. Zabliká kontrolka. Na svojom smartfóne vyhľadajte zariadenia Bluetooth, konkrétne „SHARP GX-BT60“. Po pripojení reproduktor oznámi, že je „pripojený“ a kontrolka prestane blikať.

B. Hudba

- Kliknutím prehrajte/pozastavte
- + Kliknutím zvýšite hlasitosť
- + Stlačením a podržaním po dobu 1,5 sekundy preskočíte o stopu dopredu
- Kliknutím znížite hlasitosť
- Stlačením a podržaním po dobu 1,5 sekundy preskočíte o stopu dozadu

C. Hovory

- Kliknutím prijmete prichádzajúci hovor
- Kliknutím ukončíte aktívny hovor
- Dvojité kliknutím alebo stlačením a podržaním zamietnete prichádzajúci hovor

D. SIRI/GOOGLE

- Dvakrát kliknite na aktiváciu/ zrušenie vytáčania hlasom Siri/Google.

E. Odpojenie

- Stlačením a podržaním tlačidla

po dobu 8 sekúnd zrušíte aktuálne pripojenie Bluetooth. Zariadenie GX-BT60 vám oznámi, že je „odpojené“. Potom môžete so zariadením GX-BT60 vyhľadať a spárovať iné zariadenia Bluetooth.

Režim Duo

Párovanie dvojreproduktorového bezdrôtového sterea pre širokú scénu so stereo zvukom.

1. Pomocou vypínača na prvom reproduktore zapnite reproduktor (poloha „On“ (Zap.))
2. Stlačte a podržte tlačidlá Volume + (Hlasitosť +) a Volume - (Hlasitosť -) na prvom reproduktore, až kým reproduktor nepovie „Duo Mode pairing“ (párovanie v režime Duo), potom uvoľníte tlačidlá
3. Pomocou vypínača na druhom reproduktore zapnite reproduktor (poloha „On“ (Zap.))
4. Stlačte a podržte tlačidlá Volume + (Hlasitosť +) a Volume - (Hlasitosť -) na druhom reproduktore, až kým reproduktor nepovie „Duo Mode pairing“ (párovanie v režime Duo), potom uvoľníte tlačidlá
5. Počkajte, kým jeden reproduktor povie „Duo Mode connected“ (pripojené v režime Duo).
To môže trvať maximálne 1 minútu. Reprodukory sú potom medzi sebou prepojené.
6. Reproduktor, ktorý povie „Duo Mode connected“ (pripojené v režime Duo), je hlavný reproduktor a toto je ten reproduktor, ktorý by ste mali spárovať so

svojím telefónom. Tento reproduktor bude pravý stereofónny kanál.

Na **spáročvanie Bluetooth** k inteligentnému prístroju s technológiou Bluetooth vyhľadajte na svojom prístroji zariadenie „GX-BT60“ a spárujte ho.

Ak počas režimu Duo prijmete telefónny hovor, hovor bude prebiehať iba cez hlavný reproduktor.

Keď ste v režime Duo a **vypnete** jeden reproduktor, vypnú sa obidva reproduktory. Keď **zapínate** reproduktory, musíte ich zapnúť po jednom.

Keď sa zapnú obidva reproduktory, režim Duo sa **znovu automaticky pripojí** a budete počuť „Duo Mode connected“ (pripojené v režime Duo).

Ak chcete **odpojiť režim Duo**, stlačte a podržte tlačidlo Volume + (Hlasitosť +) a Volume - (Hlasitosť -), až kým budete počuť „Duo Mode disconnected“ (odpojené z režimu Duo).

Ak chcete **vymazať párovanie v režime Duo**, stlačte a podržte tlačidlo Volume + (Hlasitosť +) a Volume - (Hlasitosť -), až kým reproduktor povie „Duo Mode cleared“ (vymazaný režim Duo). To trvá asi 8 sekúnd.

Za predpokladu priamej viditeľnosti by ste mali medzi dvomi reproduktormi dosiahnuť dosah viac ako 40 metrov. Pri použití v interiéri bude dosah ovplyvnený vnútornými stenami alebo prekážkami medzi reproduktormi.

Režim vstupu Aux:

Pomocou dodaného zvukového kábla s veľkosťou 3,5 mm pripojte reproduktor k zdroju zvuku (počítač, prehrávač súborov

MP3/MP4, mobilný telefón).

Keď zapojíte kábel Aux do zariadenia GX-BT60, automaticky sa zmení režim na režim vstupu Aux. Keď odpojíte kábel Aux, zariadenie GX-BT60 prejde späť na režim Bluetooth. Reproduktor prehrá hudbu zo zdroja zvuku.

- Kliknutím stlmíte prehrávanie
- Kliknutím znížite hlasitosť
- + Kliknutím zvýšite hlasitosť

Ak chcete zmeniť stopy, použite v režime Aux in svoj zdroj zvuku.

Model	SHARP GX-BT60
Výstupný výkon	6W (RMS)@10% THD
Spotreba energie	6W
Spotreba energie – pohotovostný režim	<1mW
Frekvenčná odozva	110Hz - 20kHz
Prevádzková teplota	5°C - 40°C
Typ batérie	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
Bluetooth	
Verzia	V 5.0
Frekvenčné pásma	2402 MHz ~ 2480 MHz
Maximálny prenášaný výkon	<20dBm

Kaj je priloženo v škatli:

- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x Polnilni kabel USB na Micro USB
- 1 x avdio kabel 3,5 mm v 3,5 mm
- 1 x uporabniški priročnik

Plošče in upravljanje

1.  Vkllop/izklop – kratek pritisk za vklop/izklop
2.  – Bluetooth indikator
3. Reža za polnjenje MicroUSB – Kabel USB priložen
4. Vtič Aux in 3,5 mm – kabel Aux in je priložen
5. — Znižanje glasnosti – Kratek pritisk Preskoči nazaj - Dolg pritisk
6. ► Predvajanje/prekinitev – Kliknite za predvajanje/prekinitev, dvakrat kliknite za SIRI/GOOGLE. Kliknite za odgovor/konec, dvakrat kliknite, da zavrnete klic.
7.  – Indikator dvojnega načina
8. + Zvišanje glasnosti – Kratek pritisk Preskoči naprej - Dolg pritisk
9.  – Mikrofon

Začetek

Vkllop/izklop

S kratkim pritiskom na gumb  vklopite/izklopite zvočnik.

Lučka indikatorja utripa. Zvočnik ima spominsko funkcijo, zaradi katere bo po ponovnem vklopu spet uporabljen isti način kot pred izklopom. Pri vsakem vklopu zvočnika, se ponastavi na raven glasnosti 50%.

Po 10 minutah neaktivnosti/povezave se GX-BT60 samodejno izklopi za varčevanje z baterijo.

Polnjenje

Za polnjenje GX-BT60 uporabljajte priloženi kabel Micro USB. Celotno polnjenje traja približno 3 ure. Po polnjenju GX-BT60 zaprite pokrov vrat.

Načini

Način Bluetooth

A. Seznanjanje

Vklopite zvočnik in preklopite v način Bluetooth. Svetlobni indikator bo utripal. Na svojem pametnem telefonu poiščite napravo Bluetooth »SHARP GX-BT60«. Ko ste povezani, bo zvočnik javil, da je »povezan« in lučka indikatorja ne bo več utripala.

B. Glasba

- Kliknite za predvajanje/prekinitev
- + Kliknite za povečanje glasnosti
- + Pritisnite in zadržite za 1,5 sekunde, da preskočite posnetek naprej
- Kliknite za zmanjšanje glasnosti
- Pritisnite in zadržite za 1,5 sekunde, da preskočite posnetek nazaj

C. Klici

- Kliknite, da odgovorite na dohodni klic
- Kliknite, da končate aktivni klic
- Dvakrat kliknite, da zavrnete dohodni klic ali pritisnite in zadržite

D. SIRI/GOOGLE

- Dvakrat kliknite, da aktivirate/prekličete glasovno klicanje Siri/Google.

E. Prekinitev povezave

- Pritisnite in zadržite za 8 s, da prekinete trenutno povezavo

Bluetooth. GX-BT60 bo javil, da je »povezava prekinjena«. Nato druge naprave Bluetooth lahko najdejo in se povežejo z GX-BT60.

Dvojni način

Dva stereo zvočnika z brezžičnim seznanjanjem za širok stereo zvok.

1. Pritisnite gumb za vklop na prvem zvočniku in vključite zvočnik.
2. Pritisnite in zadržite gumba Volume + in Volume - na prvem zvočniku, da zvočnik izreče »Duo Mode pairing« (Seznanjanje dvojnega načina), nato spustite gumba.
3. Pritisnite gumb za vklop na drugem zvočniku in vključite zvočnik.
4. Pritisnite in zadržite gumba Volume + in Volume - na drugem zvočniku, da zvočnik izreče »Duo Mode pairing« (Seznanjanje dvojnega načina), nato spustite gumba.
5. Prosimo, počakajte, da en zvočnik izreče »Duo Mode connected« (Dvojni način povezan). To lahko traja do 1 minute. Zvočnika sta sedaj povezana.
6. Tisti zvočnik, ki izreče »Duo Mode connected« (Dvojni način povezan), je glavni zvočnik in s tem povežite svoj telefon. Ta zvočnik bo desnegi stereo kanal.

Za **seznanjanje Bluetooth** s pametno napravo, ki omogoča Bluetooth, na vaši napravi poiščite »GX-BT60« in se povežite. Če med dvojnim načinom prejmete telefonski klic, bo klic mogoče slišati samo na glavnem zvočniku.

Ko ste v dvojnem načinu in **izklopite** en

zvočnik, se izklopita oba zvočnika.

Pri **vklopu** zvočnikov morate vključiti vsakega posebej.

Ko sta oba zvočnika vključena v dvojnem načinu, se bosta **samodejno ponovno povezala** in slišali boste »Duo Mode connected« (Dvojni način povezan).

Za **izklop dvojnega načina** pritisnite in zadržite gumba Volume + in Volume -, da zvočnik izreče »Duo Mode disconnected« (Dvojni način izklopljen).

Za **brisanje seznanjanja dvojnega načina** pritisnite in zadržite gumba Volume + in Volume -, da zvočnik izreče »Duo Mode cleared« (Dvojni način izbrisan). To traja približno 8 sekund.

Če med zvočnikoma ni ovir, lahko delujeta pri razdalji več kot 40 metrov. Pri notranji uporabo na domet vplivajo notranje stene ali ovire med zvočnikoma.

Način vhoda Aux

Uporabite priloženi avdio kabel 3,5 mm za povezavo zvočnikov z zvočnim virom (računalnik, mobilni telefon, MP3/MP4). Ko priključite kabel Aux v GX-BT60, se samodejno aktivira način Aux in. Ko odklopite kabel Aux, bo GX-BT60 način preklupil nazaj v Bluetooth. Zvočnik bo predvajal glasbo iz zvočnega vira.

- Kliknite za utišanje predvajanje
- Kliknite za zmanjšanje glasnosti
- + Kliknite za povečanje glasnosti

Za spreminjanje ali upravljanje posnetkov uporabite glasbeni vir, ko ste v načinu Aux in.

Model	SHARP GX-BT60
Izhodna moč	6W (RMS)@10% THD
Poraba energije	6W
Poraba energije – stanje pripravljenosti	<1mW
Frekvenčni odziv	110Hz - 20kHz
Delovna temperatura	5°C - 40°C
Vrsta baterije	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
Bluetooth	
Različica	V 5.0
Frekvenčni pasovi	2402 MHz ~ 2480 MHz
Največja moč prenašanja	<20dBm

Šta se nalazi u kutiji:

- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x УСБ ка Мицро УСБ кабл за пуњење
- 1 x 3,5 mm do 3,5 mm audio kabla
- 1 x korisničko uputstvo

Paneli i kontrole

1.  Napajanje – pritisnite na kratko da uključite/isključite
2.  – Indikator Bluetooth
3. MicroUSB slot za punjenje – Dostavljen je USB kabl
4. Aux in ulaz 3,5 mm – Aux in dostavljen kabl
5. — Smanjena jačina – Pritisnite na kratko
Preskočite unazad – Dugo pritiskanje
6. ► Reprodukcijska/Pauza – Kliknite na reprodukciju/pauzu, dva puta kliknite za SIRI/GOOGLE. Kliknite da odgovorite/završite, dva puta kliknite da odbijete poziv.
7.  – Indikator Duo režima
8. + Povećana jačina – Pritisnite na kratko
Preskočite unapred - Dugo pritiskanje
9.  – Mikrofon

Početak

Napajanje uključeno/isključeno

Kratko pritisnite  dugme da napajanje/isključite napajanje zvučnika.

Svetlo indikatora će blještati. Zvučnik ima funkciju memorije i kada se napaja ući će u isti režim kao pre isključivanja. Svaki put kada se zvučnik napaja ponovo će se podesiti na 50% jačine.

Nakon 10 minuta bez aktivnosti/povezivanja GX-BT60 će se automatski

isključiti da sačuva bateriju.

Punjenje

Molimo vas da koristite Micro USB kabl za punjenje GX-BT60. Za kompletno punjenje će biti potrebno oko 3 sata. Molimo vas da zatvorite poklopac ulaza nakon što napunite GX-BT60.

Režimi

Bluetooth režim

A. Uparivanje

Uključite zvučnik i uđite u režim Bluetooth. Indikator svetla će blještati. Na pametnom telefonu tražite Bluetooth uređaje za „SHARP GX-BT60“. Kada se povežete zvučnik će objaviti da je „povezan“ a svetlo indikatora će prestati da blješti.

B. Muzika

- Kliknite da reprodukujete/pauzirate
- + Kliknite da povećate jačinu
- + Pritisnite i držite na 1,5 sekundi da biste preskočili numeru
- Kliknite da smanjite jačinu
- Pritisnite i držite na 1,5 sekundi da biste se vratili na numeru

C. Pozivi

- Kliknite da odgovorite na dolazni poziv
- Kliknite da okončate aktivan poziv
- Dva puta kliknite da biste odbili dolazni poziv ili pritisnite i držite

D. SIRI/GOOGLE

- Dva puta kliknite da aktivirate/otkažete Siri/Google glasovno pozivanje.

E. Isključite

► Pritisnite i držite na 8 sekundi da biste se isključili sa trenutnog Bluetooth povezivanja. GX-BT60 će tražiti „isključivanje“. Onda drugi Bluetooth uređaji mogu da pronađu i upare se sa GX-BT60.

Duo režim

Bežično stereo uparivanje dualnih zvučnika za širok stereo zvuk na pozornici.

1. Pritisnite dugme za napajanje na prvom zvučniku da biste „uključili“ zvučnik
2. Pritisnite i držite dugmad Jačina + i Jačina - na prvom zvučniku dok zvučnik kaže „Duo režim uparivanja“ zatim otpustite dugmad.
3. Pritisnite dugme za napajanje na drugom zvučniku da biste „uključili“ zvučnik
4. Pritisnite i držite dugmad Jačina + i Jačina - na drugom zvučniku dok zvučnik kaže „Duo režim uparivanja“ zatim otpustite dugmad.
5. Molimo vas da sačekate dok jedan zvučnik ne kaže „Duo Mode connected“ „*Povezan duo režim*“. Ovo može da potraje do 1 minuta. Zvučnici su sada povezani jedan na drugi.
6. Zvučnik koji kaže „Povezan duo režim“ je glavni zvučnik i ovo je zvučnik koji treba da uparite sa telefonom. Ovaj zvučnik će biti desni stereo kanal.

Za **Bluetooth uparivanje** na Bluetooth omogućen pametan uređaj pretražite „GX-BT60“ na uređaju i uparite.

Ako primite telefonski poziv dok ste u duo režimu poziv će proći samo kroz glavni zvučnik.

Kada ste u duo režimu i **Isključite** jedan zvučnik oba zvučnika će se isključiti.

Kada **Uključite** zvučnike, treba da se individualno uključe.

Kada su oba zvučnika uključena duo režim će se **automatski ponovo povezati** i čućete „Duo Mode connected“ „Duo režim je povezan“.

Za **isključivanje duo režima** pritisnite i držite Jačina + i Jačina - dok zvučnik prikazuje „Duo Mode disconnected“ „Duo režim isključen“.

Za **brisanje uparivanja duo režimom** pritisnite i držite Jačina + i Jačina - dok zvučnik prikazuje „Duo Mode cleared“ „*Duo režim izbrisan*“. Ovo traje oko 8 sekundi.

Pod pretpostavkom da imate direktnu vidnu liniju, treba da budete u stanju da dostignete opseg od 40 metara između dva zvučnika. Kada se koristi unutra, na opseg će uticati bilo koji interni zidovi ili prepreke između zvučnika.

Aux in režim

Koristite 3,5 mm audio kabl uključen za povezivanje zvučnika na audio izvor (PC, MP3/MP4, mobilni telefon).

Kada uključite Aux kabl u GX-BT60 on će se automatski promeniti u Aux u režimu. Kada isključite Aux kabl GX-BT60 će se vratiti u Bluetooth režim. Zvučnik će reprodukovati muziku iz audio izvora.

► Kliknite da isključite zvuk reprodukcije

— Kliknite da smanjite jačinu

+ Kliknite da povećate jačinu

Da promenite ili kontrolišete numere koristite svoj izvor muzike kada ste u Aux in režimu.

Model	SHARP GX-BT60
Izlaz napajanja	6W (RMS)@10% THD
Potrošnja napajanja	6W
Potrošnja napajanja – pripravnost	<1mW
Odgovor frekvencije	110Hz - 20kHz
Radna temperatura	5°C - 40°C
Tip baterije	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
Bluetooth	
Verzija	V 5.0
Opsezi frekvencije	2402 MHz ~ 2480 MHz
Maksimalno preneseno napajanje	<20dBm

Vad som finns i förpackningen:

- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x USB till Micro USB laddningskabel
- 1 x audiokabel 3,5 mm till 3,5 mm
- 1 x Användarmanual

Paneler och reglage

1. ⏻ Strömbrytare – kort tryckning för på/av
2. ○ – Bluetooth Indikator
3. MicroUSB-laddningsuttag – USB-kabel medföljer
4. Aux in-anslutning 3,5 mm – Aux in-kabel medföljer
5. — Volym ned – Kort tryckning
Hoppa bakåt – Lång tryckning
6. ► Uppspelning/paus – Tryck för uppspelning/paus, tryck 2 gånger för SIRI/GOOGLE. Tryck för att svara/avsluta, tryck 2 gånger för att avvisa samtal.
7. ○ – Duo Mode-indikator
8. + Volym upp – Kort tryckning
Hoppa framåt – Lång tryckning
9. ○ – Mikrofon

Komma igång

Ström på/av

Gör en kort tryckning på ⏻-knappen för att slå på/av högtalaren.

Indikatorlampan blinkar. Högtalaren har en minnesfunktion och när den slås på aktiveras samma läge som innan den stängdes av. Varje gång högtalaren slås på återställs volymnivån till 50%.

Efter 10 min utan någon aktivitet/anslutning så stängs GX-BT60 av automatiskt för att spara batteri.

Laddning

Använd den medföljande mikro-USB-kabeln för att ladda din GX-BT60. En full laddning tar ca 3 timmar. Vänligen stäng porthöljet när du har laddat din GX-BT60.

Lägen

Bluetooth-läge

A. Parkoppling

Slå på högtalaren och aktivera Bluetooth-läget. Indikatorlampan blinkar. Sök reda på Bluetooth-enheten "SHARP GX-BT60" i din smarttelefon. När högtalaren är ansluten meddelar den detta och indikatorlampan slutar blinka.

B. Musik

- Tryck för uppspelning/paus
- + Tryck för att höja volymen
- + Tryck och håll i 1,5 sekunder för att hoppa framåt ett spår
- Tryck för att sänka volymen
- Tryck och håll i 1,5 sekunder för att hoppa bakåt ett spår

C. Samtal

- Tryck för att besvara ett inkommande samtal
- Tryck för att avsluta det pågående samtalet
- Dubbelklicka för att avvisa ett inkommande samtal eller tryck och håll

D. SIRI/GOOGLE

- Tryck 2 gånger för att aktivera/inaktivera Siri/Google-röstuppringning.

E. Koppla från

- Tryck och håll in i 8 sekunder

för att koppla från den nuvarande Bluetooth-anslutningen. GX-BT60 meddelar fränkopplingen. Därefter kan andra Bluetooth-enheter hitta och parkopplas med GX-BT60.

Duo Mode

Trådlös stereo-parkoppling av två högtalare för bred stereo-ljudbild.

1. Tryck på strömbrytaren på den första högtalaren för att slå på högtalaren
2. Håll knapparna för Volym + och Volym - intryckta på den första högtalaren tills högtalaren säger "Duo Mode pairing", och släpp då knapparna
3. Tryck på strömbrytaren på den andra högtalaren för att slå på högtalaren
4. Håll knapparna för Volym + och Volym - intryckta på den andra högtalaren tills högtalaren säger "Duo Mode pairing", och släpp då knapparna
5. Vänta tills en av högtalarna säger "Duo Mode connected".
Detta kan ta upp till 1 minut. Högtalarna är nu anslutna till varandra.
6. Högtalaren som säger "Duo Mode connected" är master-högtalaren, och det är denna högtalare som du ska parkoppla med din telefon. Denna högtalare kommer att vara den höger stereokanalen.

För **Bluetooth-parkoppling** till en Bluetooth-kompatibel smart enhet, sök efter "GX-BT60" på din enhet och parkoppla. Om du får ett telefonsamtal i Duo Mode så kommer samtalet bara genom master-högtalaren.

Om du **stänger av** den ena högtalaren i Duo Mode så stängs båda högtalarna av.

När du **slår på** högtalarna så måste de slås på individuellt.

När båda högtalarna är på i Duo Mode sker **automatisk återanslutning** och du hör "Duo Mode connected".

För att **koppla från Duo Mode**, håll Volym + och Volym - intryckta tills högtalaren säger "Duo Mode disconnected".

För att **ta bort Duo Mode-parkopplingen**, håll Volym + och Volym - intryckta tills högtalaren säger "Duo Mode cleared". Detta tar ca 8 sekunder.

Vid direkt siktlinje bör en räckvidd på över 40 meter kunna uppnås mellan de två högtalarna. Vid användning inomhus påverkas räckvidden om det finns invändiga väggar eller hinder mellan högtalarna.

Aux in-läge

Använd den medföljande 3,5 mm-audiokabeln för att ansluta högtalaren till en audiokälla (PC, MP3/MP4, mobiltelefon).

När du ansluter aux-kabeln till din GX-BT60 ändras den automatiskt till aux i läge. När du kopplar bort aux-kabeln från din GX-BT60 ändras den tillbaka till Bluetooth-läge. Högtalaren kommer att spela musik från ljudkällan.

- Tryck för att stänga av ljudet vid uppspelning
- Tryck för att sänka volymen
- + Tryck för att höja volymen

För ändring eller hantering av spår används musikkällan i Aux in-läget.

Modell	SHARP GX-BT60
Uteffekt	6W (RMS)@10% THD
Effektförbrukning	6W
Effektförbrukning – Standby	<1mW
Frekvensomfång	110Hz - 20kHz
Driftstemperatur	5°C - 40°C
Batterityp	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
Bluetooth	
Version	V 5.0
Frekvensband	2402 MHz ~ 2480 MHz
Max. effektöverföring	<20dBm

Вміст упаковки:

- 1 SHARP GX-BT60
- 1 зарядний кабель від USB до Micro USB
- 1 аудіокабель 3,5 мм — 3,5 мм
- 1 керівництво з експлуатації

Панелі й елементи керування

1.  Живлення – короткочасне натискання призводить до ввімкнення чи вимкнення
2.  – Bluetooth індикатор
3. Роз'єд MicroUSB для зарядного пристрою – Кабель USB входить у комплект
4. Роз'єд входу Aux in 3,5 мм – кабель Aux in входить у комплект
5.  – зменшення гучності – Короткочасне натискання
Перейти назад - Тривале натискання
6.  Відтворення/пауза – короткочасне натискання призводить до відтворення\паузи, подвійне натискання – до виклику SIRI/GOOGLE. Короткочасне натискання дозволяє прийняти виклик чи закінчити розмову, подвійне натискання – відхилити виклик.
7.  – Індикатор режиму Duo
8.  збільшення гучності – Короткочасне натискання
Перейти вперед - Тривале натискання
9.  – Мікрофон

Початок роботи

Кнопка вимикача живлення

Короткочасне натискання кнопки

 призводить до ввімкнення чи

вимкнення динаміка.

Світловий індикатор почне миготіти світлом. Динамік має функцію пам'яті, і після ввімкнення живлення переходить у той самий режим, у якому працював до вимкнення. Після ввімкнення динамік завжди вмикається на 50% гучності. Якщо протягом 10 хвилин не відбувається жодних дій і нема з'єднання, GX-BT60 автоматично вимкнеться з метою збереження заряду акумулятора.

Заряджання

Для заряджання GX-BT60 слід користуватися кабелем мікро-USB, який входить у комплект. Повна зарядка триває приблизно 3 години. Зарядивши GX-BT60, закрийте кришку роз'єднів.

Режими

Режим Bluetooth

А. З'єднування

Увімкніть динамік і увійдіть у режим Bluetooth. Миготітиме світловий індикатор. За допомогою пошуку пристроїв Bluetooth у своєму смартфоні знайдіть пристрій SHARP GX-BT60. Коли буде встановлено з'єднання, динамік сповістить про це словом «connected» (Встановлено з'єднання), і миготіння індикатора припиниться.

В. Музика

- Відтворення/пауза
- + Збільшення гучності
- + Натисніть і утримуйте протягом 1,5 секунд, щоб перемотати запис уперед

- Зменшення гучності
- Натисніть і утримуйте протягом 1,5 секунд, щоб перемотати запис назад

C. Дзвінки

- Відповідь на вхідний дзвінок
- Припинення поточної розмови
- Натисніть двічі, щоб відхилити вхідний дзвінок, або натисніть і утримуйте

D. SIRI/GOOGLE

- Подвійне натискання - увімкнення/скасування голосового виклику Siri/Google.

E. Роз'єднання

- Для розірвання поточного з'єднання Bluetooth слід натиснути кнопку і утримувати її 8 секунд. GX-BT60 сповістить про припинення з'єднання словом «disconnected» (З'єднання розірвано). Після цього інші пристрої Bluetooth зможуть знаходити і встановлювати з'єднання з GX-BT60.

Режим Duo

Встановлення зв'язку з бездротовою стереосистемою з двох динаміків для широкої звукової сцени.

1. Увімкніть перший динамік, натиснувши на ньому кнопку живлення
2. Натисніть і утримуйте на першому динаміку кнопки Volume + (Збільшення гучності) та Volume - (Зменшення гучності), аж доки динамік не видасть звукове повідомлення: «Duo Mode pairing» (Встановлення зв'язку у режимі Duo); після цього відпустіть ці кнопки

3. Увімкніть другий динамік, натиснувши на ньому кнопку живлення
4. Натисніть і утримуйте на другому динаміку кнопки Volume + (Збільшення гучності) та Volume - (Зменшення гучності), аж доки динамік не видасть звукове повідомлення: «Duo Mode pairing» (Встановлення зв'язку у режимі Duo); після цього відпустіть ці кнопки
5. Почекайте, доки один із динаміків не видасть звукове повідомлення: «Duo Mode connected» (З'єднання у режимі Duo встановлено).
Це може зайняти до 1 хвилини. Тепер динаміки поєднано один з одним.
6. Динамік, із якого прозвучить звукове повідомлення «Duo Mode connected» (З'єднання у режимі Duo встановлено), є головним, і саме з ним слід встановити зв'язок на телефоні. Цей динамік буде правильним стереоканалом.

Для встановлення з'єднання каналом Bluetooth із передавальним пристроєм виконайте на своєму пристрої пошук GX-BT60 і встановіть з'єднання.

Якщо під час користування режимом Duo надійде телефонний дзвінок, дзвінок проходитиме тільки через головний динамік.

Якщо під час користування режимом Duo динамік буде вимкнено, вимкнуться обидва динаміки.

Після вимкнення динаміків їх доведеться вмикати окремо.

Після ввімкнення обох динаміків у режимі Duo динаміки автоматично відновлять з'єднання, і один із них видасть звукове повідомлення «Duo

Mode connected» (Підключено в режимі Duo).

Щоб розірвати з'єднання в режимі Duo, натисніть і утримуйте на другому динаміку кнопки Volume + (Збільшення гучності) та Volume - (Зменшення гучності), аж доки динамік не видасть звукове повідомлення: «Duo Mode disconnected» (З'єднання в режимі Duo відключено).

Щоб скасувати встановлення з'єднання в режимі Duo, натисніть і утримуйте на другому динаміку кнопки Volume + (Збільшення гучності) та Volume - (Зменшення гучності), аж доки динамік не видасть звукове повідомлення: «Duo Mode cleared» (Режим Duo скасовано). На це потрібно приблизно 8 секунд. Якщо обидва динаміки розміщено в зоні прямої видимості один від одного, дальність зв'язку між ними може перевищувати 40 метрів. Якщо динаміки використовуються у приміщенні, на

дальність зв'язку можуть впливати стіни чи інші перешкоди.

Режим входу AUX

Для підключення динаміка до джерела аудіосигналу (ПК, MP3/MP4-плеєра, мобільного телефону) слід користуватися аудіокабелем із роз'ємом 3,5 мм.

Підключення кабелю Aux до GX-BT60 призводить до автоматичного переведення в режим Aux in. Виймання кабелю Aux із GX-BT60 призводить до повернення в режим Bluetooth. Динамік почне відтворювати звук із джерела аудіосигналу.

- Вимкнення звуку
- Зменшення гучності
- + Збільшення гучності

Для зміни чи керування відтворенням записів у режимі Aux in слід користуватися засобами, які передбачено на джерелі аудіосигналу.

Модель	SHARP GX-BT60
Вихідна потужність	6W (RMS)@10% THD
Споживана потужність	6W
Споживана потужність – режим очікування	<1mW
Частотна характеристика	110Hz - 20kHz
Робоча температура	5°C - 40°C
Тип батареї	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
Bluetooth	
Версія	V 5.0
Частотні діапазони	2402 MHz ~ 2480 MHz
Максимальна випромінювана потужність	<20dBm



Sharp Consumer Electronics
Poland Sp. z o.o.
Ostaszewo 57B, 87-148 Łysomice,
Poland
Made in China

SAU/QSG/0064

www.sharpconsumer.eu

SHARP

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Sharp, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/sharp-bluetooth-zvucnik-gx-bt60-crni-akcija-cena/>